

**PULL OUT SECTION / SECCIÓN DESPRENDIBLE**

Supplement to / Suplemento para: Addison Suburban Life (also serving Bensenville and Wood Dale), Aurora Beacon, The Examiner of Bartlett, Carol Stream Suburban Life (also serving Bloomingdale, Glendale Heights and Roselle), The Examiner of Carol Stream, Downers Grove Suburban Life, Elmhurst Suburban Life, Glen Ellyn Suburban Life, The Examiner of Hanover Park, Hinsdale Suburban Life (also serving Burr Ridge, Clarendon Hills, Darien and Oak Brook), The Hinsdalean, Lemont Suburban Life, Lombard Suburban Life, Lombardian, Naperville Sun, Tri-Cities Republican (also serving St. Charles and Batavia), Villa Park Suburban Life (also serving Oakbrook Terrace), Villa Park Review, The Examiner of Wayne, West Chicago Suburban Life (also serving Warrenville and Winfield), Westmont Suburban Life, Wheaton Suburban Life, Woodridge Suburban Life (also serving Bolingbrook, Lisle, and Naperville). March 8, 9, 10, 2017 / 8, 9, 10 de Marzo 2017.

## CONSOLIDATED GENERAL ELECTION NOTICE AVISO DE ELECCIÓN GENERAL CONSOLIDADA

**NOTICE is hereby given that on Tuesday, April 4, 2017, at the usual Polling Places in the various Precincts in the County of DuPage and State of Illinois, a Consolidated General Election will be held for the purpose of securing an expression of the sentiment and will of the voters with respect to Candidates for Election, and for the purpose of voting on certain propositions.**


**The Polls of said Consolidated General Election shall be open continuously from 6:00 A.M. until 7:00 P.M. on Tuesday, April 4, 2017.  
Dated at Wheaton, Illinois, March 8, 2017.**

Por medio de el presente se NOTIFICA que el día Martes, 4 de Abril, 2017, se llevarán a cabo la Elección General Consolidada en los Centros de Votación habituales de los distintos Distritos Electorales del Condado de DuPage y del Estado de Illinois, con el propósito de asegurar la expresión del sentimiento y la voluntad de los electores con respecto a los Candidatos a la Elección, y con el propósito de votar para ciertas propuestas.

Los Centros de Votación de dicha Elección General Consolidada deberán estar abiertos continuamente desde las 6:00 A.M. hasta las 7:00 P.M. el día Martes 4 de Abril, 2017.  
Fechado en Wheaton, Illinois, 8 de Marzo, 2017.



Commissioners / Miembros de la Comisión  
Cathy Terrill - Chairperson / Presidente  
James S. Lowe - Vice Chair / Vice Presidente  
John Boske - Secretary / Secretario

  
JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

**Early Voting**  
March 20 through April 3  
(See back page for details)

**Votación Temprana**  
20 de Marzo al 3 de Abril  
(Ver la página de atrás para más detalles)

**PULL OUT SECTION / SECCIÓN DESPRENDIBLE**

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

## VILLAGE OF ADDISON PUEBLO DE ADDISON

**FOR MAYOR**

PARA ALCALDE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Richard H. (Rich) Veenstra United Addison
**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Lucille A. Zucchero United Addison
**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)
 Harold (Harry) Theodore United Addison  
 Catherine L. (Cathy) Kluczny United Addison  
 Sam Nasti United Addison
**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)
 Sandra L. Super  
 Maria Sinkule  
 Linda Durec  
 J. Thomas Willis

## CITY OF AURORA CIUDAD DE AURORA

**FOR MAYOR**

PARA ALCALDE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Richard C. Irvin  
 Richard "Rick" Guzman

Candidate to be determined at the February 28, 2017 Consolidated Primary  
 Candidatos que se determinarán en la elección Primaria Consolidada el 28 de Febrero, 2017

**FOR ALDERMAN AT LARGE**

PARA CONCEJAL EN TODA SU EXTENSION

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Matt Harrington  
 Robert J. O'Connor
**FOR ALDERMAN WARD SEVEN**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO SIETE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Sheketa Hart-Burns
**FOR ALDERMAN WARD NINE**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO NUEVE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Edward J. Bugg
**FOR ALDERMAN WARD TEN**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO DIEZ

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Judd Lofchie  
 Keith Bradley  
 Robert H. Paolichhi

## VILLAGE OF BARTLETT PUEBLO DE BARTLETT

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Kevin Wallace
**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Lorna Giless
**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)
 Michael E. Camerer  
 Aaron Reinke  
 Vince Carbonaro

## VILLAGE OF BENSENVILLE PUEBLO DE BENSENVILLE

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Henry Wessler Working 4 Bensenville  
 Frank DeSimone Bensenville United
**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Amanda J. Mendoza Working 4 Bensenville  
 Nancy Quinn Bensenville United
**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)
 David J. Majeski Working 4 Bensenville  
 Sergiusz "Sergio" Zgrzebski Working 4 Bensenville  
 Joseph Pisano Working 4 Bensenville  
 Ann Franz Bensenville United  
 McLane "Mac" Lomax Bensenville United  
 Armando Perez Bensenville United

## VILLAGE OF BLOOMINGDALE PUEBLO DE BLOOMINGDALE

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Franco Coladipietro Bloomingdale 2017 Unity
**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Jane E. Michelotti Bloomingdale 2017 Unity
**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)
 Frank Bucaro Bloomingdale 2017 Unity  
 Judi Von Huben Bloomingdale 2017 Unity  
 Bill Bolen Bloomingdale 2017 Unity
**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS

(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)
 Sharon Schade  
 Ben Hoyle  
 Alexandria Contes

## VILLAGE OF BOLINGBROOK PUEBLO DE BOLINGBROOK

**FOR MAYOR**

PARA ALCALDE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Jacqueline L. Traynere Bolingbrook United  
 Roger C. Claar Bolingbrook First
**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)
 Jaime J. Olson Bolingbrook United  
 Carol S. Penning Bolingbrook First
**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)
 Robert M. Jaskiewicz Bolingbrook United  
 Terri L. Ransom Bolingbrook United  
 Mary Helen Reyna de Parsons Bolingbrook United  
 Michael T. Lawler Bolingbrook First  
 Sheldon L. Watts Bolingbrook First  
 Maria A. Zarate Bolingbrook First

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
 DuPage County Election Commission  
 Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

## VILLAGE OF BURR RIDGE PUEBLO DE BURR RIDGE

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Michael "Mickey" Straub**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Karen J. Thomas**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**) Guy Franzese Zachary Mottl Anita Mital

## VILLAGE OF CAROL STREAM PUEBLO DE CAROL STREAM

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**) John A. LaRocca Matt McCarthy Rick Gieser**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS

(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**) Mansi Patel Nadia Sheikh Edward Jourdan Bonita B. Gilliam

## VILLAGE OF CLARENDON HILLS PUEBLO DE CLARENDON HILLS

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**) Wilfrid W. Freve Kenneth R. Hall Donald M. Knoll**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS

(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**) Julie K. Doyle Margaret Kealy Joan Tuisl Jon Arendt**FOR LIBRARY TRUSTEE****TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS

PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

## CITY OF DARIEN CIUDAD DE DARIEN

**FOR ALDERMAN WARD ONE**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO UNO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Ted V. Schauer**FOR ALDERMAN WARD THREE**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO TRES

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Joseph A. Kenny**FOR ALDERMAN WARD FOUR****TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO CUATRO

PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Tom Chlystek**FOR ALDERMAN WARD FIVE**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO CINCO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Joseph A. Marchese**FOR ALDERMAN WARD SEVEN**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO SIETE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Thomas J. Belczak

## VILLAGE OF DOWNERS GROVE PUEBLO DE DOWNERS GROVE

**FOR VILLAGE COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**) Margaret "Marge" Earl Greg Hosé Robert T. Barnett**FOR VILLAGE COMMISSIONER****TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**

PARA COMISIONADO DEL PUEBLO

PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Nicole Walus

## CITY OF ELMHURST CIUDAD DE ELMHURST

**FOR MAYOR**

PARA ALCALDE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Steve Morley**FOR CITY CLERK**

PARA SECRETARIO DE LA CIUDAD

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Patty Spencer**FOR CITY TREASURER**

PARA TESORERO DE LA CIUDAD

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Elaine Libovicz**FOR ALDERMAN WARD ONE**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO UNO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Martha "Martí" Deuter**FOR ALDERMAN WARD TWO**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO DOS

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Norman Leader**FOR ALDERMAN WARD THREE**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO TRES

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Michael J. Bram**FOR ALDERMAN WARD FOUR**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO CUATRO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Kevin York

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

**FOR ALDERMAN WARD FIVE**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO CINCO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Tina Park

**FOR ALDERMAN WARD SIX**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO SEIS  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Ronald James Sebonia

Jim Kennedy

**FOR ALDERMAN WARD SEVEN**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO SIETE  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Mike Brennan

**VILLAGE OF GLEN ELLYN**

PUEBLO DE GLEN ELLYN

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Diane McGinley

Civic Betterment Party

**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

John A. Chereskin

Civic Betterment Party

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

William Enright

Civic Betterment Party

Gary Fasules

Civic Betterment Party

Craig R. Pryde

Civic Betterment Party

**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

Diana "Didi" Foth

Andre Wright

Shannon Burgess

**VILLAGE OF GLENDALE HEIGHTS**

PUEBLO DE GLENDALE HEIGHTS

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Linda Jackson

Edward R. Pope

**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Marie A. Schmidt

Kim Darlin

**FOR VILLAGE TRUSTEE DISTRICT TWO**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO DEL DISTRITO DOS  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Sharon Fonte Sullivan

**FOR VILLAGE TRUSTEE DISTRICT FIVE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO DEL DISTRITO CINCO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Chester Pojack

**FOR VILLAGE TRUSTEE DISTRICT SIX**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO DEL DISTRITO SEIS  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Mary Schroeder

**VILLAGE OF HANOVER PARK**

PUEBLO DE HANOVER PARK

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Rodney S. Craig

**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Eira L. Corral Sepúlveda

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

Rick Roberts

Sharmin Shahjahan

Bob Prigge

**VILLAGE OF HINSDALE**

PUEBLO DE HINSDALE

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Tom Cauley

Laura LaPlaca

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

Matthew Posthuma

Neale Byrnes

Gerald J. Hughes

**FOR VILLAGE TRUSTEE****TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Michael N. Ripani

**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

Amy Glynn

Mary Bock

Susan Blumberg-Kason

**VILLAGE OF ITASCA**

PUEBLO DE ITASCA

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Jeff J. Pruyne

Itasca Alliance

**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Jody A. Conidi

Itasca Alliance

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

Frank J. Madaras

Itasca Alliance

Jeffrey Aiani

Itasca Alliance

Michael J. Latoria

Itasca Alliance

**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

Olia I. Mladenova

Kris L. Kauther

Sharon Laughlin

Anne O. Boehne

Joseph Gatto

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL



LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

## VILLAGE OF LEMONT PUEBLO DE LEMONT

**FOR VILLAGE PRESIDENT**  
PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Paul Chialdikas  
 John Egofske

**FOR VILLAGE CLERK**  
PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Charlene Smollen

**FOR VILLAGE TRUSTEE**  
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Kenneth McClafferty  
 Tony Spinelli  
 Glenn W. Pasiewicz  
 Ryan Kwasneski  
 Janelle Kittridge  
 Mary H. Styczula Ameriks  
 Dave Maher

## VILLAGE OF LISLE PUEBLO DE LISLE

**FOR MAYOR**  
PARA ALCALDE  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Christopher R. "Chris" Pecak  
 Joseph J. Broda

Prosperity for Lisle  
Independent

**FOR VILLAGE CLERK**  
PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- David A. "Dave" Nelson, Jr.  
 Kim Brondyke

Prosperity for Lisle  
Independent

**FOR VILLAGE TRUSTEE**  
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Kelly Dixit  
 Marie J. Hasse  
 Albert K. "Al" Lazaro  
 Christy McGovern  
 Anthony J. Carballo  
 Kristy U. Grau  
 Brad Hettich

Prosperity for Lisle  
Prosperity for Lisle  
Prosperity for Lisle  
Independent  
Independent  
Independent  
Independent

## VILLAGE OF LOMBARD PUEBLO DE LOMBARD

**FOR VILLAGE PRESIDENT**  
PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Keith T. Giagnorio

**FOR VILLAGE CLERK**  
PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Sharon Kuderna

**FOR VILLAGE TRUSTEE DISTRICT ONE**  
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO DEL DISTRITO UNO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Dan Whittington

**FOR VILLAGE TRUSTEE DISTRICT THREE**  
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO DEL DISTRITO TRES  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Reid Foltyniewicz

**FOR VILLAGE TRUSTEE DISTRICT SIX**  
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO DEL DISTRITO SEIS  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- William "Bill" Ware

## CITY OF NAPERVILLE CIUDAD DE NAPERVILLE

**FOR COUNCILMAN**  
PARA CONCEJAL  
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

- Judith Brodhead  
 Mike Isaac  
 John "Johnny" Krummen  
 Kevin Michael Coyne  
 Julie Berkowicz  
 Kevin M. Gallaher  
 Benny White  
 Mike Strick

## VILLAGE OF OAK BROOK PUEBLO DE OAK BROOK

**FOR VILLAGE TRUSTEE**  
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- John Baar  
 Moin Saiyed  
 Philip Cuevas

## CITY OF OAKBROOK TERRACE CIUDAD DE OAKBROOK TERRACE

**FOR MAYOR**  
PARA ALCALDE  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Tony Ragucci  
 Arnulfo Rufo A. Noble, Jr.

**FOR CITY CLERK**  
PARA SECRETARIO DE LA CIUDAD  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Michael Shadley  
 David Mekhiel

**FOR ALDERMAN WARD ONE**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO UNO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Paul Esposito

**FOR ALDERMAN WARD TWO**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO DOS  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Frank J. Vlach  
 Jessica Kopka

**FOR ALDERMAN WARD THREE**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO TRES  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

## VILLAGE OF ROSELLE PUEBLO DE ROSELLE

**FOR MAYOR**  
PARA ALCALDE  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Andrew "Andy" Maglio  
 Wayne D. Domke

**FOR VILLAGE CLERK**  
PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Patty Burns


**FOR VILLAGE TRUSTEE**  
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Patrick Devitt  
 Brian Boos  
 David Pileski  
 Heather Pransky  
 Terrell Barnes  
 Christopher John Gnutek

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



  
JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

## CITY OF ST. CHARLES CIUDAD DE ST. CHARLES

**FOR MAYOR**  
PARA ALCALDE  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Raymond P. Rogina

**FOR CITY CLERK**  
PARA SECRETARIO DE LA CIUDAD  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Charles Amenta

**FOR CITY TREASURER**  
PARA TESORERO DE LA CIUDAD  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Jo J. Krieger

**FOR ALDERMAN WARD ONE**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO UNO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Ronald Silkaitis

## VILLAGE OF VILLA PARK PUEBLO DE VILLA PARK

**FOR VILLAGE PRESIDENT**  
PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Albert Bulthuis  
 Charles Pickerill  
 Robert J. Taglia

**FOR VILLAGE CLERK**  
PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Hosanna Korynecky

**FOR VILLAGE TRUSTEE**  
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)  
 Nick Cuzzone  
 David G. Cilella  
 Cheryl Orlow Tucker  
 Robert J. "Bob" Wagner

**FOR LIBRARY TRUSTEE**  
PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)  
 Adelaide "Pat" Hubbard  
 Steve De La Rosa  
 Dianne T. Luebker  
 Wanda A. Koeller

## CITY OF WARRENVILLE CIUDAD DE WARRENVILLE

**FOR MAYOR**  
PARA ALCALDE  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 David L. Brummel  
 Michael "Mike" Hoffmann

**FOR CITY CLERK**  
PARA SECRETARIO DE LA CIUDAD  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Emily J. Larson

**FOR CITY TREASURER**  
PARA TESORERO DE LA CIUDAD  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Larry Brenner

**FOR ALDERMAN WARD ONE**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO UNO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Constance "Connie" Schmidt  
 Fred Bevier

**FOR ALDERMAN WARD TWO**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO DOS  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 William Weidner

**FOR ALDERMAN WARD THREE**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO TRES  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Kathryn N. Davolos

**FOR ALDERMAN WARD FOUR**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO CUATRO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Clare Barry

## VILLAGE OF WAYNE PUEBLO DE WAYNE

**FOR VILLAGE TRUSTEE**  
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO  
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)  
 Kathleen O'Rourke  
 Patrick O'Brien  
 Jim Lorenz  
 Ann Tigges  
 Shawn W. Hilton  
 Michael Anastasio  
 Michael Dimitroff

## CITY OF WEST CHICAGO CIUDAD DE WEST CHICAGO

**FOR MAYOR**  
PARA ALCALDE  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Ruben Pineda

**FOR CITY CLERK**  
PARA SECRETARIO DE LA CIUDAD  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Nancy M. Smith

**FOR ALDERMAN WARD ONE**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO UNO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Lori J. Chassee

**FOR ALDERMAN WARD TWO**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO DOS  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
No Candidate/No Candidato

**FOR ALDERMAN WARD THREE**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO TRES  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Michael D. Ferguson

**FOR ALDERMAN WARD FOUR**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO CUATRO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Sandy Dimas

**FOR ALDERMAN WARD FIVE**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO CINCO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 John C. Smith, Jr.

**FOR ALDERMAN WARD SIX**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO SEIS  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 George L. Garcia

**FOR ALDERMAN WARD SEVEN**  
PARA CONCEJAL DEL DISTRITO SIETE  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Bonnie A. Gagliardi

## VILLAGE OF WESTMONT PUEBLO DE WESTMONT

**FOR MAYOR**  
PARA ALCALDE  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Ronald J. Gunter

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Virginia (Jinny) Szymiski

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Bruce E. Barker  
 James A. Addington  
 Harold Barry III

**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS

(Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)

Heather Booth

**CITY OF WHEATON**  
CIUDAD DE WHEATON

**FOR COUNCILMAN NORTH DISTRICT**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO NORTE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Philip J. Suess

**FOR COUNCILMAN SOUTH DISTRICT**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO SUR

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

John K. Rutledge

**FOR COUNCILMAN EAST DISTRICT**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO ESTE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Thomas Dymit  
 W. Thoreson Saline II  
 Michael Barbier

**FOR COUNCILMAN WEST DISTRICT**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO OESTE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Robert "Bobby" McNeily  
 Todd Scalzo  
 Lynn Robbins

**VILLAGE OF WILLOWBROOK**  
PUEBLO DE WILLOWBROOK

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Frank A. Trilla

**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Leroy R. Hansen

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Michael Mistele  
 Umberto S. Davi  
 Terrence F. Kelly  
 Daniel Hanuska

**VILLAGE OF WINFIELD**  
PUEBLO DE WINFIELD

**FOR VILLAGE PRESIDENT**

PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Erik Spande

**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Anne Mareachen

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- James C. McCurdy  
 Phillip Mustes  
 Don Longacre

**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

Shelley S. Kenyon

**FOR LIBRARY TRUSTEE**

**TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS

PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Malcolm F. Boyle  
 Rebecca Johnson  
 Amanda Hjerpe

**CITY OF WOOD DALE**  
CIUDAD DE WOOD DALE

**FOR ALDERMAN WARD ONE**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO UNO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Peter Jakab

**FOR ALDERMAN WARD TWO**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO DOS  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Roy Wesley  
 William "Billy" Milano

**FOR ALDERMAN WARD THREE**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO TRES

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Tony Catalano

**FOR ALDERMAN WARD FOUR**

PARA CONCEJAL DEL DISTRITO CUATRO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Eugene Wesley  
 Joe Petrella

**VILLAGE OF WOODRIDGE**  
PUEBLO DE WOODRIDGE

**FOR MAYOR**

PARA ALCALDE

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Gina Cunningham-Picek

**FOR VILLAGE CLERK**

PARA SECRETARIO DEL PUEBLO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Joseph Kagann

**FOR VILLAGE TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Mike Krucek  
 Louis Wardin  
 Gary Ketterer  
 Cameron Hendricks  
 Kaleshia "Kay" Page

**FOR LIBRARY TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- William J. Thompson, Jr.  
 Jane M. Whiteside  
 Clinton James

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBEKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

## WAYNE TOWNSHIP MUNICIPIO DE WAYNE

Republican Candidates to be determined at the February 28, 2017 Consolidated Primary

Candidatos republicanos se determinarán en la elección Primaria Consolidada el 28 de Febrero, 2017

### FOR TOWNSHIP SUPERVISOR

PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Randy Ramey Republican

### FOR TOWNSHIP CLERK

PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Brandi Fike Ramundo Republican

### FOR TOWNSHIP ASSESSOR

PARA ASESOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Michael E. Musson Republican

### FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER

PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Martin McManamon Democratic  
 Gregory Tamburello Republican

### FOR TOWNSHIP TRUSTEE

PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

Nic Zito Republican  
 Tom Feltes Republican  
 Daniel Brinkman Republican  
 Jackie Hayden Republican

## BLOOMINGDALE TOWNSHIP MUNICIPIO DE BLOOMINGDALE

### FOR TOWNSHIP SUPERVISOR

PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Michael D. Hovde, Jr. Republican  
 Paul Scott Democratic

### FOR TOWNSHIP CLERK

PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Joyce M. Hundhausen Republican  
 Sheryl Woods Democratic

### FOR TOWNSHIP ASSESSOR

PARA ASESOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

John T. Dabrowski Republican

### FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER

PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Robert Czernek Republican

### FOR TOWNSHIP TRUSTEE

PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

Michael McGinn Republican  
 Branka Poplonski Republican  
 Joseph G. Salerno Republican  
 Robert P. Tolentino Republican  
 Alfonso Gutierrez Democratic  
 Uthuman Saribu Democratic  
 Mohammed Mortoja Democratic

## ADDISON TOWNSHIP MUNICIPIO DE ADDISON

### FOR TOWNSHIP SUPERVISOR

PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Dennis M. Reboletti Republican  
 Rochelle Corso Democratic

### FOR TOWNSHIP CLERK

PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Pamela Joy Moretti Republican  
 Robert A. Peickert Democratic

### FOR TOWNSHIP ASSESSOR

PARA ASESOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Christopher T. Kain Republican

### FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER

PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Donald Richard Holod Republican  
 Michael K. O'Hara Democratic

### FOR TOWNSHIP TRUSTEE

PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

Matthew Joseph Lozich Republican  
 Mark Joseph Nowak Republican  
 Diana Lynn Kosmach Republican  
 Konstantinos "Gus" Leventis Republican  
 Shirley Swanson Democratic  
 Paula Masilotti Democratic  
 JoAnn Landstrom Pelikan Democratic  
 Richard Accomando Democratic

## WINFIELD TOWNSHIP MUNICIPIO DE WINFIELD

Republican Candidates to be determined at the February 28, 2017 Consolidated Primary

Candidatos republicanos se determinarán en la elección Primaria Consolidada el 28 de Febrero, 2017

### FOR TOWNSHIP SUPERVISOR

PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Dona L. Smith Republican

### FOR TOWNSHIP CLERK

PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Nicole M. Prater Republican

### FOR TOWNSHIP ASSESSOR

PARA ASESOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Mark W. Malay Republican

### FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER

PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

John S. Dusza Republican

### FOR TOWNSHIP TRUSTEE

PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

Donald R. Voelz Republican  
 Michael Guglielmi Republican  
 Barbara C. Bernacki Alekna Republican  
 Zachary E. Halley Republican

## MILTON TOWNSHIP MUNICIPIO DE MILTON

### FOR TOWNSHIP SUPERVISOR

PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

O. Chris Heidorn Republican

### FOR TOWNSHIP CLERK

PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Gail Peironnet Hinkle Republican

### FOR TOWNSHIP ASSESSOR

PARA ASESOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

Chris E. Levan Republican

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL



LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

<b>FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Gary L. Muehlfelt Republican	<b>NAPERVILLE TOWNSHIP</b> MUNICIPIO DE NAPERVILLE Republican Candidates to be determined at the February 28, 2017 Consolidated Primary Candidatos republicanos se determinarán en la elección Primaria Consolidada el 28 de Febrero, 2017	<b>FOR TOWNSHIP CLERK</b> PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Robert J. Klaeren II Republican <input type="radio"/> Gerald T. Galloway Democratic
<b>FOR TOWNSHIP TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO (Vote for not more than <b>FOUR</b> / Vote por no más de <b>CUATRO</b> ) <input type="radio"/> Sal Falbo Republican <input type="radio"/> Martin "Marty" Keller Republican <input type="radio"/> Y. Nick Nathwani Republican <input type="radio"/> David Molitor Republican <input type="radio"/> Brandon Smith Democratic <input type="radio"/> Thomas Gramm Democratic <input type="radio"/> Bruce C. Fogerty Democratic <input type="radio"/> Roz Iaccino Democratic	<b>FOR TOWNSHIP SUPERVISOR</b> PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Rachel Ossyra Republican <input type="radio"/> Eddie Bedford Democratic	<b>FOR TOWNSHIP ASSESSOR</b> PARA ASESOR DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> John D. Trowbridge II Republican
<b>YORK TOWNSHIP</b> MUNICIPIO DE YORK	<b>FOR TOWNSHIP CLERK</b> PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Barry Greenberg Republican <input type="radio"/> Nathanael Sippel Democratic	<b>FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Ed Young Republican <input type="radio"/> Stephen A. Winz Democratic
<b>FOR TOWNSHIP SUPERVISOR</b> PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> John W. Valle Republican	<b>FOR TOWNSHIP ASSESSOR</b> PARA ASESOR DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Warren L. Dixon III Republican	<b>FOR TOWNSHIP TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO (Vote for not more than <b>FOUR</b> / Vote por no más de <b>CUATRO</b> ) <input type="radio"/> Michael A. Tams Republican <input type="radio"/> Michael E. Riedy Republican <input type="radio"/> Jerome "Jerry" Buch Republican <input type="radio"/> Kathleen Chatman Republican <input type="radio"/> Dave Melsbakas Democratic <input type="radio"/> Mohammed Waheed Democratic <input type="radio"/> Sean Allen Democratic <input type="radio"/> Drew Bolda Democratic
<b>FOR TOWNSHIP CLERK</b> PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Daniel J. Kordik Republican	<b>FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Stan Wojtasiak Republican <input type="radio"/> Richard Novinger Democratic	<b>DOWNERS GROVE TOWNSHIP</b> MUNICIPIO DE DOWNERS GROVE
<b>FOR TOWNSHIP ASSESSOR</b> PARA ASESOR DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Deanna Wilkins Republican	<b>FOR TOWNSHIP TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO (Vote for not more than <b>FOUR</b> / Vote por no más de <b>CUATRO</b> ) <input type="radio"/> Paul Santucci Republican <input type="radio"/> Heather Bejda Republican <input type="radio"/> Karyn (Kerry) Malm Republican <input type="radio"/> Jim Ruhl Republican <input type="radio"/> Loretta Burke Democratic <input type="radio"/> Julie Federico Democratic <input type="radio"/> John Waller Democratic <input type="radio"/> Glenn Jones Democratic	<b>FOR TOWNSHIP SUPERVISOR</b> PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Ardyth L. Duhatschek-Krause Democratic <input type="radio"/> Mark S. Thoman Republican
<b>FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Richard L. "Dick" Schroeder Republican	<b>LISLE TOWNSHIP</b> MUNICIPIO DE LISLE	<b>FOR TOWNSHIP CLERK</b> PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Anne Sommerkamp Democratic <input type="radio"/> Lorraine Grimsby Republican
<b>FOR TOWNSHIP TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO (Vote for not more than <b>FOUR</b> / Vote por no más de <b>CUATRO</b> ) <input type="radio"/> Mehmood Khan Democratic <input type="radio"/> Ali Ahmed Democratic <input type="radio"/> Tariq Saeed Democratic <input type="radio"/> Anthony "Tony" Cuzzone Republican <input type="radio"/> Rae Rupp-Srch Republican <input type="radio"/> John F. Morrissey Republican <input type="radio"/> Jeffrey A. Mussatto Republican	<b>FOR TOWNSHIP SUPERVISOR</b> PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Richard J. Tarulis Republican <input type="radio"/> Mary Jo Mullen Democratic	<b>FOR TOWNSHIP ASSESSOR</b> PARA ASESOR DEL MUNICIPIO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Greg Boltz Republican <input type="radio"/> Laura Hois Independent

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
 DuPage County Election Commission  
 Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

**FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Steven Leopoldo Democratic  
 Lawrence "Andy" Anderson Republican

**FOR TOWNSHIP TRUSTEE**

PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO  
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

- Karol A. Sole Democratic  
 Mehrunisa Qayyum Democratic  
 Mark D. Cuthbert Republican  
 Abigail "Abby" Ferguson Republican  
 David Kalet Republican  
 Karen L. Kelly Republican

**53 TRAILS ESTATES PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE 53 TRAILS ESTATES

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Catherine L. Sparling

**FOR PARK COMMISSIONER****TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**

PARA COMISIONADO DE PARQUES  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Gustave Otte

**ADDISON PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE ADDISON

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)

- Frank Angiulo  
 Michael Cap Capizzano  
 Donald Jessen  
 Ron Maxwell

**BARTLETT PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE BARTLETT

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)

- Diana Gunsteen  
 Susan Stocks  
 Samm Cwinten  
 Khurram H. Syed

**BENSENVILLE PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE BENSENVILLE

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Nancy Gibbs

**BLOOMINGDALE PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE BLOOMINGDALE

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)

- Gerald J. Marshall  
 Michael A. Vogl

**BROOKERIDGE PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE BROOKERIDGE

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)

- John G. Egan  
 Howard Kotlicky

**BURR RIDGE PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE BURR RIDGE

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- James Lawrence

**BUTTERFIELD PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE BUTTERFIELD

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Michele L. Piotrowski

**CAROL STREAM PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE CAROL STREAM

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Brian P. Sokolowski  
 Brenda Bird Gramann

**CLARENDON HILLS PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE CLARENDON HILLS

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Suzanne Austin  
 Bruce Carlsen  
 Robert Callan

**DARIEN PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE DARIEN

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Luanne Spiros  
 Rob Sarocco  
 Ray Jablonski

**DOWNERS GROVE PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE DOWNERS GROVE

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)

- Tom Salaba

**ELMHURST PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE ELMHURST

**FOR PARK COMMISSIONER**

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)

- Mary E. Kies  
 Tim Sheehan  
 Robert "Bobby" Smith

**FOX VALLEY PARK DISTRICT**

DISTRITO DE PARQUES DE FOX VALLEY

**FOR PARK COMMISSIONER AT LARGE**

PARA COMISIONADO DE PARQUES EN SU EXTENCIÓN

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Alexander "Alex" G. Alexandrou

**FOR PARK COMMISSIONER WARD THREE**

PARA COMISIONADO DE PARQUES DEL DISTRITO TRES

(Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)

- Giovanni "Gio" Santana  
 Holly Scholz  
 Roger Schnorr  
 Cynthia G. Penne

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

<b>GLEN ELLYN COUNTRYSIDE PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE GLEN ELLYN COUNTRYSIDE	<b>LEMONT PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE LEMONT	<b>NAPERVILLE PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE NAPERVILLE
<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Eric Davis	<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> William G. McAdam	<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>FOUR</b> / Vote por no más de <b>CUATRO</b> ) <input type="radio"/> M. Michael "Mike" Reilly <input type="radio"/> Mike King <input type="radio"/> Robert "Bobby" Carlsen <input type="radio"/> William B. "Bill" Eagan III
<b>GLEN ELLYN PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE GLEN ELLYN	<b>FOR PARK COMMISSIONER TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Leland Wagner	<b>OAK BROOK PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE OAK BROOK
<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>FOUR</b> / Vote por no más de <b>CUATRO</b> ) <input type="radio"/> Julia Nephew <input type="radio"/> Robert C. Weber <input type="radio"/> James "Alex" Durham <input type="radio"/> Chuck Rahill <input type="radio"/> Michael Ward	<b>LISLE PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE LISLE	<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) <input type="radio"/> Kevin Tan <input type="radio"/> Philip Mathew <input type="radio"/> Thomas P. Truedson
<b>FOR PARK COMMISSIONER TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Ben Stortz	<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b> ) <input type="radio"/> Neil Buchelt <input type="radio"/> Chris Ferron <input type="radio"/> Michael Olson <input type="radio"/> Kari Altpeter	<b>OAKBROOK TERRACE PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE OAKBROOK TERRACE
<b>GOLFVIEW HILLS PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE GOLFVIEW HILLS	<b>LOMBARD PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE LOMBARD	<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) No Candidate/No Candidato
<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) <input type="radio"/> Ronald Stavinga	<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) <input type="radio"/> Peter Nolan <input type="radio"/> Bob Bachner	<b>ROSELLE PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE ROSELLE
<b>HANOVER PARK PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE HANOVER PARK	<b>MEDINAH PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE MEDINAH	<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b> ) <input type="radio"/> Laura Ellison <input type="radio"/> Jeffrey Peto <input type="radio"/> Bob Furlin
<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) <input type="radio"/> Mary Morrison <input type="radio"/> Jonathan Duesing	<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b> ) <input type="radio"/> Hank Miller <input type="radio"/> Jean I. Ott <input type="radio"/> Lance Murphy <input type="radio"/> Lawrence "Larry" Brady <input type="radio"/> John I. Blankenship	<b>ST. CHARLES PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE ST. CHARLES
<b>ITASCA PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE ITASCA		<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>FOUR</b> / Vote por no más de <b>CUATRO</b> ) <input type="radio"/> Karrsten Goettl <input type="radio"/> Jayme Muenz <input type="radio"/> Brian Charles <input type="radio"/> Bob Carne <input type="radio"/> Michael Hoscheit
<b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) <input type="radio"/> David M. Hansen <input type="radio"/> Jeffery W. Craven <input type="radio"/> Justin Pisellini		

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
 DuPage County Election Commission  
 Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

<p><b>TRI STATE PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE TRI STATE</p>	<p><b>WHEATON PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE WHEATON</p>	<p><b>ADDISON FIRE PROTECTION DISTRICT NO. 1</b> DISTRITO N° 1 DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE ADDISON</p>
<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Sheila Prueter <input type="radio"/> Richard T. Vachata</p>	<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b>)</p> <p><input type="radio"/> John F. Kelly <input type="radio"/> Jane Hodgkinson <input type="radio"/> Kevin Fahey</p>	<p><b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Charles E. Baxa, Jr.</p>
<p><b>WARDS CREEK PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE WARDS CREEK</p>	<p><b>WINFIELD PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE WINFIELD</p>	<p><b>BARTLETT FIRE PROTECTION DISTRICT</b> DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE BARTLETT</p>
<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> John T. "Jack" Novak <input type="radio"/> Peter Liska</p>	<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b>)</p> <p><input type="radio"/> Steve Massie <input type="radio"/> JoAnn Nelson</p>	<p><b>FOR FIRE TRUSTEE COOK COUNTY</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS DEL CONDADO DE COOK PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Donald Wisniewski</p>
<p><b>WARRENVILLE PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE WARRENVILLE</p>	<p><b>WOOD DALE PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE WOOD DALE</p>	<p><b>FOR FIRE TRUSTEE DU PAGE COUNTY</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS DEL CONDADO DE DUPAGE PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Larry Robbins</p>
<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b>)</p> <p><input type="radio"/> Nicole Prater <input type="radio"/> Colin Wilkie <input type="radio"/> Tina Coons</p>	<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Georgia Schroeder <input type="radio"/> Gregory Stimpson</p>	<p><b>FOR FIRE TRUSTEE DU PAGE COUNTY</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS DEL CONDADO DE DUPAGE PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Larry Robbins</p>
<p><b>WEST CHICAGO PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE WEST CHICAGO</p>	<p><b>WOODRIDGE PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE WOODRIDGE</p>	<p><b>BLOOMINGDALE FIRE PROTECTION DISTRICT NO. 1</b> DISTRITO N° 1 DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE BLOOMINGDALE</p>
<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b>)</p> <p><input type="radio"/> Tony Zaputil <input type="radio"/> Diana Gunderson <input type="radio"/> Rick Spencer</p>	<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Jim Duffy <input type="radio"/> Jack C. Mahoney</p>	<p><b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Lydia DiBuono</p>
<p><b>WESTMONT PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE WESTMONT</p>	<p><b>YORK CENTER PARK DISTRICT</b> DISTRITO DE PARQUES DE YORK CENTER</p>	<p><b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Lydia DiBuono</p>
<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> John Karesh <input type="radio"/> Sandra J. Smith</p>	<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Margaret M. Crotty <input type="radio"/> Robert Fritz</p>	<p><b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Lydia DiBuono</p>
<p><b>FOR PARK COMMISSIONER</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA COMISIONADO DE PARQUES PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> James "Jim" Flynn, Jr.</p>		

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL



LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

<b>CAROL STREAM FIRE PROTECTION DISTRICT</b> DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE CAROL STREAM	<b>LEMONT FIRE PROTECTION DISTRICT</b> DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE LEMONT	<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Michael Safranski <input type="radio"/> Thomas G. Mollenhauer
<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) <input type="radio"/> Sylvia Masters <input type="radio"/> Karl Langhammer <input type="radio"/> James Panopoulos <input type="radio"/> Timothy Curran <input type="radio"/> Joe Pauling	<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) <input type="radio"/> Michael F. Kasperski <input type="radio"/> Victoria Cobbett	<b>TRI-STATE FIRE PROTECTION DISTRICT</b> DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE TRI-STATE
<b>DARIEN-WOODRIDGE FIRE PROTECTION DISTRICT</b> DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE DARIEN-WOODRIDGE	<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Daniel J. Tasso	<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Joseph A. Wolski
<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) <input type="radio"/> Frank Burns <input type="radio"/> Joan Wayman	<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Dan Tholotowsky <input type="radio"/> Richard F. Lee	<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) No Candidate/No Candidato
<b>GLENSIDE FIRE PROTECTION DISTRICT</b> DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE GLENSIDE	<b>PLEASANTVIEW FIRE PROTECTION DISTRICT</b> DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE PLEASANTVIEW	<b>WARRENVILLE FIRE PROTECTION DISTRICT</b> DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WARRENVILLE
<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> Sharon F. Christopher	<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> James F. Gay	<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b> ) <input type="radio"/> Jeff Carstens <input type="radio"/> Denise Pertell <input type="radio"/> Terese Krafcheck <input type="radio"/> Amy Winchell <input type="radio"/> Kate Perkins <input type="radio"/> Richard H. Divelbiss <input type="radio"/> Randy Price
<b>ITASCA FIRE PROTECTION DISTRICT NO. 1</b> DISTRITO N° 1 DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE ITASCA	<b>FOX RIVER AND COUNTRYSIDE FIRE/RESCUE DISTRICT</b> DISTRITO DE RESCATE DE FUEGO DE FOX RIVER AND COUNTRYSIDE	
<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b> ) <input type="radio"/> John P. Kearney	<b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b> ) <input type="radio"/> Kristin LeBlanc <input type="radio"/> Carl "Rudy" Herout <input type="radio"/> James Wegman	

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
 DuPage County Election Commission  
 Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

<p><b>WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT</b> DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD</p>	<p><b>BENSENVILLE COMMUNITY PUBLIC LIBRARY DISTRICT</b> DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE LA COMUNIDAD DE BENSENVILLE</p>	<p><b>INDIAN PRAIRIE PUBLIC LIBRARY DISTRICT</b> DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE INDIAN PRAIRIE</p>
<p><b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Phil Saas <input type="radio"/> Randy Simpson</p>	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Sandra Granger <input type="radio"/> Anthony Sumner <input type="radio"/> Susan Diamond <input type="radio"/> Kathleen Quinn</p>	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b>)</p> <p><input type="radio"/> Asma Akhras <input type="radio"/> Crystal S. Megaridis <input type="radio"/> Diane Ruscitti</p>
<p><b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> George Kallas</p>	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p>No Candidate/No Candidato</p>	<p><b>LEMONT PUBLIC LIBRARY DISTRICT</b> DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE LEMONT</p> <p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b>)</p> <p><input type="radio"/> Christine M. Hogan <input type="radio"/> Patricia Camalliere <input type="radio"/> Michaeline "Mickey" Skibinski</p>
<p><b>WOOD DALE FIRE PROTECTION DISTRICT NO. 1</b> DISTRITO Nº 1 DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WOOD DALE</p>	<p><b>FOUNTAINDALE PUBLIC LIBRARY DISTRICT</b> DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE FOUNTAINDALE</p>	<p><b>LISLE LIBRARY DISTRICT</b> DISTRITO DE BIBLIOTECAS DE LISLE</p>
<p><b>FOR FIRE TRUSTEE</b> <b>TO SERVE A FULL TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Richard Lindahl</p>	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Robert Kalnicky <input type="radio"/> Ruth Newell</p>	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than <b>THREE</b> / Vote por no más de <b>TRES</b>)</p> <p><input type="radio"/> Marjorie M. Bartelli <input type="radio"/> Liz Sullivan <input type="radio"/> John Gardner Huff <input type="radio"/> Colleen A. Sehy <input type="radio"/> Emily Swistak</p>
<p><b>BARTLETT PUBLIC LIBRARY DISTRICT</b> DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE BARTLETT</p>	<p><b>GLENSIDE PUBLIC LIBRARY DISTRICT</b> DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE GLENSIDE</p>	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Xiaohong Longry Wang</p>
<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Heidi Hopkins</p>	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Jessica Breede <input type="radio"/> Mariann S. Evans</p>	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Xiaohong Longry Wang</p>
<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> <b>TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</p> <p>No Candidate/No Candidato</p>	<p><b>HELEN M. PLUM MEMORIAL PUBLIC LIBRARY DISTRICT</b> DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS EN MEMORIA DE HELEN M. PLUM</p>	<p><b>POPLAR CREEK PUBLIC LIBRARY DISTRICT</b> DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE POPLAR CREEK</p>
	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than <b>FOUR</b> / Vote por no más de <b>CUATRO</b>)</p> <p><input type="radio"/> Virginia Carlson <input type="radio"/> Bijal Patel <input type="radio"/> John Larkin <input type="radio"/> Jason Brandt <input type="radio"/> Susan Wiggins <input type="radio"/> Arif Hussain</p>	<p><b>FOR LIBRARY TRUSTEE</b> PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</p> <p><input type="radio"/> Ann Louise Kennedy <input type="radio"/> Bonnie J. Hulke <input type="radio"/> Asad Khan</p>

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

**FOR LIBRARY TRUSTEE**  
**TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**  
 PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
 PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
 (Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Eva J. Porter

**FOR LIBRARY TRUSTEE**  
**TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM**  
 PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
 PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
 (Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Sherri B. Harry

## ROSELLE PUBLIC LIBRARY DISTRICT

DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE ROSELLE

**FOR LIBRARY TRUSTEE**  
 PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
 (Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)  
 Sue Harold  
 Sue Ellen R. Eichholz

## ST. CHARLES PUBLIC LIBRARY DISTRICT

DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE ST. CHARLES

**FOR LIBRARY TRUSTEE**  
 PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
 (Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)  
 Karen Kaluzsa  
 Lee Haggas  
 Cynthia N. Steimle

## WARRENVILLE PUBLIC LIBRARY DISTRICT

DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE WARRENVILLE

**FOR LIBRARY TRUSTEE**  
 PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
 (Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)  
 Heather J. Stull  
 Richard W. ('Rick') Warren, Jr.  
 Cindy Ruzicka

## WEST CHICAGO PUBLIC LIBRARY DISTRICT

DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE WEST CHICAGO

**FOR LIBRARY TRUSTEE**  
 PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
 (Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)  
 Corrine M. Jakacki-Dattomo  
 Diane L. Kelsey  
 Richard J. Bloom  
 David W. Reynolds, Sr.

## WOOD DALE PUBLIC LIBRARY DISTRICT

DISTRITO DE BIBLIOTECAS PUBLICAS DE WOOD DALE

**FOR LIBRARY TRUSTEE**  
 PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
 (Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)  
 Barbara E. Dunn  
 Jeanna Matuszewski  
 Mark S. Winger

**FOR LIBRARY TRUSTEE**  
**TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM**  
 PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS  
 PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
 (Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Nicolina "Nicci" Kreasch

## DU PAGE COUNTY EDUCATIONAL SERVICE REGION

REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO DEL CONDADO DE DUPAGE

NOT MORE THAN ONE MAY SERVE FROM THE SAME CONGRESSIONAL TOWNSHIP.  
 NO MÁS DE UNO PUEDE SERVIR DEL MISMO MUNICIPIO DEL CONGRESO.

**FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES**  
**TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM**  
 PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS  
 (Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)  
 Congressional Township 39N Range 9E (Winfield)  
 Mary Ann M. Manna  
 Congressional Township 40N Range 11E (Addison)  
 Mary Aherne Young

**FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES**  
**TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM**  
 PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO COMPLETO  
 (Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

## KANE COUNTY EDUCATIONAL SERVICE REGION

REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO DEL CONDADO DE KANE

NOT MORE THAN ONE MAY SERVE FROM THE SAME CONGRESSIONAL TOWNSHIP.  
 NO MÁS DE UNO PUEDE SERVIR DEL MISMO MUNICIPIO DEL CONGRESO.

**FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES**  
**TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM**  
 PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS  
 (Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)  
 Congressional Township 39N Range 7E (Blackberry)  
 Richard L. Williams

**FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES**  
**TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**  
 PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
 (Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Congressional Township 40N Range 8E (St Charles)  
 Kyle S. Taylor

**FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES**  
**TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM**  
 PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO COMPLETO  
 (Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)  
 Congressional Township 39N Range 6E (Kaneville)  
 Paul Ross

## SCHOOL DISTRICT U-46

DISTRITO ESCOLAR U-46

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION**  
**TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**  
 PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
 (Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)  
 Melissa Owens  
 Veronica Noland  
 Donna Smith  
 Enoch Essendrop  
 Cody Holt

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
 DuPage County Election Commission  
 Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

**Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017**

Candidates/Candidatos

**COMMUNITY UNIT SCHOOL DISTRICT 200**

DISTRITO 200 DE ESCUELAS UNITARIAS COMUNITARIAS

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Brad Paulsen  
 Rob Hanlon  
 James Mathieson  
 Harold Lonks  
 Thomas E. Hudock  
 Neil F. Harnen  
 Marcus D. Hamilton  
 Ginna Ericksen

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Eunice B. McConville  
 Daniel Helderle  
 Meg Sima  
 Wendie Ferron  
 Mark Kelly  
 Melissa Grant  
 Bob Tarasewicz

**NAPERVILLE COMMUNITY UNIT SCHOOL  
DISTRICT 203**DISTRITO 203 DE ESCUELAS UNITARIAS COMUNITARIAS  
DE NAPERVILLE**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA  
EXPIRADO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Kristine M. Gericke  
 Robert W. Fieseler, Sr.

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Shirley DeCorte  
 Kristin W. Fitzgerald  
 Charles Cush  
 Donna E. Wandke  
 Paul Leong

**INDIAN PRAIRIE COMMUNITY UNIT SCHOOL  
DISTRICT 204**DISTRITO 204 DE ESCUELAS UNITARIAS COMUNITARIAS  
DE INDIAN PRAIRIE**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Laurie Donahue  
 Michael Raczak  
 Vasavi Chakka  
 Renata Sliva  
 Cathy Piehl  
 Susan Taylor-Demming  
 Marland Brazier  
 J. Randy Sidio

**ELMHURST COMMUNITY UNIT SCHOOL  
DISTRICT 205**DISTRITO 205 DE ESCUELAS UNITARIAS COMUNITARIAS  
DE ELMHURST**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Jim Collins  
 Kara Caforio  
 Margaret D. Harrell


**ST. CHARLES COMMUNITY UNIT SCHOOL  
DISTRICT 303**DISTRITO 303 DE ESCUELAS UNITARIAS COMUNITARIAS  
DE ST. CHARLES**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Carolyn Waibel  
 Lara Kristofer  
 James Gaffney  
 Denton Morris  
 Edward J. Mc Nally  
 Eric Missil  
 Heidi Fairgrieve

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices  
and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated  
General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las  
oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General  
Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



  
 JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
 DuPage County Election Commission  
 Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL



LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

## BENSENVILLE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

2

DISTRITO 2 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE BENSENVILLE

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Alexander Stitgen  
 Christian Constante  
 Susan M. Vitellaro

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Marty A. Lundeen  
 Casey JW Amayun  
 Tina O'Neill  
 Ryan Patrick Gatbunton

## BLOOMINGDALE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT 13

DISTRITO 13 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE BLOOMINGDALE

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Cary Moreth  
 Michael A. Cozzi  
 David Schueler

## ADDISON SCHOOL DISTRICT 4

DISTRITO ESCOLAR 4 DE ADDISON

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Zack Frangidakis  
 John Daniels  
 Jeremiah Lange  
 Rudy Aranda  
 Taso Triantafillos

## MEDINAH ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT 11

DISTRITO 11 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE MEDINAH

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Jim Mallory  
 Paulette (Polly) Strzewski  
 Dale A. Ott

## MARQUARDT SCHOOL DISTRICT 15

DISTRITO ESCOLAR 15 DE MARQUARDT

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Luz E. Luna  
 Jean Randazzo  
 Danuta Polsakiewicz  
 James M. Vargas

## WOOD DALE SCHOOL DISTRICT 7

DISTRITO ESCOLAR 7 DE WOOD DALE

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- David H. Woods  
 Carl W. Lange  
 Marilyn Daniels  
 Todd G. Cox

## ROSELLE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT 12

DISTRITO 12 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE ROSELLE

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Jill Sagi

## QUEEN BEE SCHOOL DISTRICT 16

DISTRITO ESCOLAR 16 DE QUEEN BEE

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Paula Bodzioch  
 Michael J. Summerville

## ITASCA SCHOOL DISTRICT 10

DISTRITO ESCOLAR 10 DE ITASCA

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
(Vote for **TWO** / Vote por **DOS**)

- Brett Clark  
 Thomas D. Poulakidas  
 Tammi L. Edgecombe

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Steve Zurek  
 Blythe Cammy  
 Rob Bisceglie  
 Michael L. Murray

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

**Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017**

Candidates/Candidatos

**KEENEYVILLE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT  
20**

DISTRITO 20 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE KEENEYVILLE

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Jennifer Kuban  
 Terrance "Terry" Walloch

**BENJAMIN ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT 25**

DISTRITO 25 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE BENJAMIN

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Vincent Engstrom  
 Jack Buscemi  
 Dennis H. Peterson  
 Anna Taylor

**WEST CHICAGO ELEMENTARY SCHOOL  
DISTRICT 33**DISTRITO 33 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE WEST  
CHICAGO**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Brenda Vishanoff  
 Chad M. McLean  
 Karina Villa  
 Kalpesh Dave

**WINFIELD SCHOOL DISTRICT 34**

DISTRITO ESCOLAR 34 DE WINFIELD

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Lynn C. Kammes  
 Elizabeth Lee

**GLEN ELLYN SCHOOL DISTRICT 41**

DISTRITO ESCOLAR 41 DE GLEN ELLYN

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Martha (Marty) Glover Boyd  
 Linda D'Ambrosio  
 Bruce Currie  
 Jason Loebach  
 Robert Bruno

**LOMBARD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT 44**

DISTRITO 44 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE LOMBARD

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA  
EXPIRADO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Tony Del Alcazar

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Gayle Finn Kankovsky  
 John K. Schroder  
 Courtney Simek  
 Kristina Lynch

**SCHOOL DISTRICT 45**

DISTRITO ESCOLAR 45

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Diana J. Stout  
 Judith C. Degnan  
 Navreet Heneghan  
 Tracy M. Vroman

**SALT CREEK SCHOOL DISTRICT 48**

DISTRITO ESCOLAR 48 DE SALT CREEK

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA  
EXPIRADO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Leslie McDonnell

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- John R. Downer  
 Stacy K. Rattana  
 James V. Van De Velde  
 Raymond C.J. Kielminski

**BUTLER SCHOOL DISTRICT 53**

DISTRITO ESCOLAR 53 DE BUTLER

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA  
EXPIRADO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Cabin Kim

**FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  
TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM**PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Rahma Hasan  
 Terri Arain  
 Sally Beatty  
 Eric Gausche  
 James Chow  
 Christopher S. Edmonds  
 Ahmad T. Sulaiman

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

## DOWNERS GROVE GRADE SCHOOL DISTRICT 58

DISTRITO 58 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE DOWNERS GROVE

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Susan E. Helsdon  
 Beth Taylor  
 Gregory T. Harris  
 Darren Hughes  
 Christopher Heppner  
 Jill V. Samonte

## MAERCKER SCHOOL DISTRICT 60 DISTRITO ESCOLAR 60 DE MAERCKER

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Lisa Thomas Bishop  
 Patricia A. Dieball-Ponce  
 April Eichmiller  
 Mary Satchwell  
 Arthur L. Andersen IV  
 Fred R. Bondlow

## DARIEN PUBLIC SCHOOL DISTRICT 61 DISTRITO 61 DE ESCUELAS PUBLICAS DE DARIEN

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Joseph Tortorich  
 Katherine A. Fujjura  
 Iranell Spann

## GOWER SCHOOL DISTRICT 62 DISTRITO ESCOLAR 62 DE GOWER

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Rich Styczynski  
 Ryan W. Asmus  
 Ramona Stephens-Zemaitis

## CASS SCHOOL DISTRICT 63 DISTRITO ESCOLAR 63 DE CASS

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Alice A. Esposito

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Kent Absalonsen  
 Michael Ockrim  
 Jeffrey McCollian

## CENTER CASS SCHOOL DISTRICT 66 DISTRITO ESCOLAR 66 DE CENTER CASS

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Glenn Olsen

## WOODRIDGE SCHOOL DISTRICT 68 DISTRITO ESCOLAR 68 DE WOODRIDGE

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Michael Toohey

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Thomas A. Ruggio  
 Joanne M. Duffek  
 Scott B. Coley  
 Brian Rychlec

## COMMUNITY CONSOLIDATED SCHOOL DISTRICT 89

DISTRITO 89 DE ESCUELAS CONSOLIDADAS DE LA COMUNIDAD

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Lavanya (LA) Sridhar  
 Elizabeth Powers  
 Haydee Nunez  
 James Lerch

## COMMUNITY CONSOLIDATED SCHOOL DISTRICT 93

DISTRITO 93 DE ESCUELAS CONSOLIDADAS DE LA COMUNIDAD

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Scott Stone  
 Rogelio Orozco  
 Clay Elmore  
 Rich Davis  
 Terry Svoboda

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates/Candidatos

## LEMONT-BROMBEREK COMBINED SCHOOL DISTRICT 113A

DISTRITO ESCOLAR COMBINADO 113A DE LEMONT-BROMBEREK

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Brian Bushnell  
 Patrick M. Kerrigan II  
 Bethany Martino  
 Kevin Collins

## HINSDALE TOWNSHIP HIGH SCHOOL DISTRICT 86

DISTRITO 86 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DEL MUNICIPIO DE HINSDALE

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Nancy Pollak  
 Kevin P. Camden  
 Keith Chval  
 Robin Gonzales

## COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 94

DISTRITO 94 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD

Instructions to voter: More than 15% but less than 30% of the taxable property of this high school district is located in the unincorporated territory of the district, therefore, at least one board member shall be a resident of the unincorporated areas.

ON THE BASIS OF EXISTING BOARD MEMBERSHIP, AT LEAST ONE MEMBER SHALL BE ELECTED FROM THE UNINCORPORATED AREA.

Instrucciones para el elector: Más del 15% pero menos del 30% de impuestos de la propiedad de este distrito de la escuela secundaria se encuentra en el territorio no incorporado del distrito, por lo tanto, por lo menos un miembro de la junta deberá ser un residente de las áreas no incorporadas. SOBRE LA BASE DE LOS MIEMBROS DE LA JUNTA EXISTENTE, POR LO MENOS UN MIEMBRO DEBERA SER ELEJIDO DEL ÁREA NO INCORPORADA.

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Gary R. Saake Unincorporated  
 Rich A. Nagel Unincorporated  
 Susan J. Gillespie Incorporated  
 Renee Yackey Incorporated  
 Rosalinda "Rosie" Delgado Incorporated

## COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 99

DISTRITO 99 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Joseph G. Clifford  
 Teresa "Terry" K. Pavesich  
 Rick A. Pavinato  
 Sherell Fuller  
 Daniel Nicholas

## COMMUNITY CONSOLIDATED SCHOOL DISTRICT 180

DISTRITO 180 DE ESCUELAS CONSOLIDADAS DE LA COMUNIDAD

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Amanda Frankel  
 Aundria Williams  
 Jenifer Mihalkanin  
 Colleen M. McCormack

## GLENBARD TOWNSHIP HIGH SCHOOL DISTRICT 87

DISTRITO 87 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DEL MUNICIPIO DE GLENBARD

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Jennifer M. Jendras  
 Paul Chirchirillo  
 Richard Heim  
 Bonniejean Alford Hinde  
 Judith Weinstock  
 Robert (Bob) Friend  
 Timothy Goodcase

## COMMUNITY CONSOLIDATED SCHOOL DISTRICT 181

DISTRITO 181 DE ESCUELAS CONSOLIDADAS DE LA COMUNIDAD

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Margaret Kleber  
 Meeta Jain Patel  
 Nathan Lucht

## DU PAGE HIGH SCHOOL DISTRICT 88

DISTRITO 88 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE DU PAGE

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Donna Craft Cain

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS  
(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Thomas C. Edmier  
 James (Jay) H. Irvin  
 Blanca Jessen

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL



LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Candidates and Propositions/Candidatos y Propuestas

## FENTON COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 100

DISTRITO 100 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA  
COMUNIDAD DE FENTON

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA  
EXPIRADO(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Juliet Rago

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Jacci Ramirez  
 Mary Ann Payton-Howell  
 Patricia (Patty) Jalowiec  
 Oronzo Peconio

## LAKE PARK HIGH SCHOOL DISTRICT 108

DISTRITO 108 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LAKE  
PARK

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS(Vote for **FOUR** / Vote por **CUATRO**)

- Keri DeWaele  
 Raymond (Al) Kubalewski  
 Claire Adachi  
 Thomas Hollatz  
 Janice A. Gatbunton

## LEMONT TOWNSHIP HIGH SCHOOL DISTRICT 210

DISTRITO 210 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DEL  
MUNICIPIO DE LEMONT

### FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS(Vote for **THREE** / Vote por **TRES**)

- Pamela Driscoll  
 Michael G. Shackel  
 Michael Kardas, Sr.  
 Raymond P. Negrete

## COLLEGE OF DU PAGE DISTRICT #502

DISTRITO # 502 DEL COLEGIO DE DU PAGE

### FOR COLLEGE TRUSTEE

#### TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA ADMINISTRADOR DEL COLEGIO  
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA  
EXPIRADO(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**) Alan L. Bennett

### FOR COLLEGE TRUSTEE

#### TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM

PARA ADMINISTRADOR DEL COLEGIO  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS(Vote for not more than **TWO** / Vote por no más de **DOS**)

- Christine M. Fenne  
 Taso Triantafillos  
 Dan Markwell

## ELGIN COMMUNITY COLLEGE DISTRICT #509

DISTRITO # 509 DEL COLEGIO DE LA COMUNIDAD DE  
ELGIN

### FOR COLLEGE TRUSTEE

#### TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM

PARA ADMINISTRADOR DEL COLEGIO  
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

- Jennifer Rakow  
 John Duffy  
 Candace McCreary  
 Roger Maxwell Ramey  
 Shane Nowak

## PROPOSITIONS

PROPUESTAS

### VILLAGE OF VILLA PARK

PUEBLO DE VILLA PARK

Shall bonds in an amount not to exceed \$10,600,000.00 be issued by the Village of Villa Park, DuPage County, Illinois for the purpose of paying costs of remodeling, improving and building an addition to the existing Villa Park Public Library building, furnishing equipment and acquiring library materials such as books, periodicals, films and recordings and electronic data and storage facilities therefor, and paying expenses incidental thereto, said bonds bearing interest at a rate not to exceed 6% per annum?


Deverian los bonos en una cantidad que no exceda \$10,600,000.00 ser hechos por Villa Park, Condado de DuPage, Illinois para pagar los costos de remodelación, mejoración y construcción de una adición a el existente edificio de la biblioteca pública de Villa Park, equipo de mobiliario y adquisición de materiales de la biblioteca como libros, periódicos, películas y electrónicos y grabación de datos e instalaciones de almacenamiento de sus, y pagar los gastos uncialental, dijo bonos con interés a una tasa no exceder 6% por año?

 Yes/Si No

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



  
 JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
 DuPage County Election Commission  
 Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Propositions/Propuestas

Shall the Village of Villa Park increase the Village's Non-Home Rule Municipal Retailers' Occupation Tax and Non-Home Rule Municipal Service Occupation Tax (commonly referred to as a "municipal sales tax") from one half of one percent (.5%) to one percent (1.0%) for expenditure on public infrastructure, including the installation, replacement, and maintenance of sanitary sewer, storm sewer and water main systems, in accordance with and subject to the provisions of Sections 8-11-1.3 and 8-11-1.4 of the Illinois Municipal Code (65 ILCS 5/8-11-1.3 and 65 ILCS 5/8-11-1.4)?

¿El pueblo de Villa Park aumentarán casa no regla municipales minoristas la aldea ocupación impuesto y No-Home regla Municipal servicio ocupación (comúnmente referido como un "impuesto de ventas municipal") de una mitad del uno por ciento (.5%) al uno por ciento (1.0%) para gastos en infraestructura pública de acuerdo con y sujeto a las disposiciones de las secciones 8-11-1.3 y 8-11-1.4 del Código Municipal de Illinois (65 ILCS 5/8-11-1.3 y 65 ILCS 5/8-11-1.4)?

- Yes/Sí  
 No

## VILLAGE OF WAYNE PUEBLO DE WAYNE

Shall Elgin School District U-46 be required to seek voter approval by referendum prior to increasing its annual total property tax levy?

¿Debería el Distrito Escolar de Elgin U-46 ser requerido a obtener aprobación de los electores vía referendum antes de incrementar su tasa anual total de impuestos sobre la propiedad?

- Yes/Sí  
 No

## VILLAGE OF WOODRIDGE PUEBLO DE WOODRIDGE

Shall the Village Clerk in the Village of Woodridge be appointed by the Mayor with the concurrence of the Village Board of Trustees, rather than elected by the citizens of Woodridge?

¿Debería el Secretario Municipal de la Villa de Woodridge ser nombrado por el Alcalde con el acuerdo del Consejo de Síndicos de la Villa, en lugar de ser elegido por los ciudadanos de Woodridge?

- Yes/Sí  
 No

## BLOOMINGDALE TOWNSHIP MUNICIPIO DE BLOOMINGDALE

Shall Bloomington Township establish and maintain community mental health facilities and services including services for the person with a developmental disability or substance disorder and levy therefore an annual tax of not to exceed .15%?

Debe el municipio establecer y mantener un local de servicios de salubridad mental incluyendo servicios para personas incapacitadas en el desarrollo mental y a otros con desorden de drogas y recaudar impuestos anuales que no exedan .15%?

- Yes/Sí  
 No

## ADDISON TOWNSHIP MUNICIPIO DE ADDISON

"Should the Federal Aviation Administration and the City of Chicago make the "Fly Quiet" program at O'Hare Airport permanent for the residents of Addison Township?"

Deberían la Administración Federal de Aviación y la Ciudad de Chicago hacer el programa "Volar tranquilo" en el aeropuerto de O'Hare para los residentes del municipio de Addison?

- Yes/Sí  
 No

"Should the State of Illinois increase the residential and senior homeowner exemptions to help reduce property taxes for the residents of Addison Township?"

Debe el Estado de Illinois aumentar las exenciones residenciales y de propietarios mayores para ayudar a reducir los impuestos a la propiedad para los residentes del municipio de Addison?

- Yes/Sí  
 No

"Should Addison Township pursue consolidation of government entities that presently have no elected oversight?"

Debe Addison Township perseguir la consolidación de entidades gubernamentales que actualmente no tienen ninguna supervisión elegida?

- Yes/Sí  
 No

## MILTON TOWNSHIP MUNICIPIO DE MILTON

Shall Milton Township seek to enter into an intergovernmental agreement with the Glen Ellyn and Wheaton Mosquito Abatement Districts to cooperate and seek cost savings and improve mosquito abatement service and control of arboviral diseases for all residents of Milton Township?

¿Debe Milton Township tratar de entrar en un acuerdo intergubernamental con Glen Ellyn y Wheaton Mosquito Abatement Districts para cooperar y buscar ahorros de costos y mejorar el servicio de reducción de mosquitos y el control de enfermedades de los árboles para todos los residentes de Milton Township?

- Yes/Sí  
 No

Shall the Milton Township Assessor continue to lobby legislators in Springfield to reduce property taxes?

¿Debe el Asesor del Municipio de Milton continuar a cabilear los legisladores en Springfield para reducir los impuestos a la propiedad?

- Yes/Sí  
 No

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Propositions/Propuestas

Should Milton Township seek to expand its current Senior Services Program?

¿Debe Milton Township buscar de ampliar su actual Programa de Servicios para Personas Mayores?

- Yes/Sí  
 No

## NAPERVILLE TOWNSHIP MUNICIPIO DE NAPERVILLE

"Shall the Naperville Township Road District and the Lisle Township Road District of DuPage County, Illinois be consolidated into one consolidated township road district?"

¿Deberían el distrito de caminos de la Ciudad de Naperville y el distrito de caminos de la Ciudad de Lisle, del Condado de DuPage, Illinois, fusionarse en un solo distrito de caminos municipal consolidado?

- Yes/Sí  
 No

## LISLE TOWNSHIP MUNICIPIO DE LISLE

"Shall the Naperville Township Road District and the Lisle Township Road District of DuPage County, Illinois be consolidated into one consolidated township road district?"

¿Deberían el distrito de caminos de la Ciudad de Naperville y el distrito de caminos de la Ciudad de Lisle, del Condado de DuPage, Illinois, fusionarse en un solo distrito de caminos municipal consolidado?

- Yes/Sí  
 No

## BARTLETT FIRE PROTECTION DISTRICT DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE BARTLETT

### PROPOSITION TO INCREASE THE EXTENSION LIMITATION OF THE BARTLETT FIRE PROTECTION DISTRICT

Shall the extension limitation under the Property Tax Extension Limitation Law for the Bartlett Fire Protection District, Cook and DuPage Counties, Illinois be increased from 5% or the percentage increase in the Consumer Price Index over the prior levy year to 19.5% for levy year 2017?

### PROPUESTA PARA INCREMENTAR LA LIMITACION DE EXTENSION DEL DISTRITO DE PROTECCION CONTRA INCENDIOS DE BARTLETT

¿Se debería aumentar la limitación de extensión bajo la ley de impuestos prediales para el distrito de protección contra incendios de Bartlett, condados de Cook y DuPage, Illinois de 5% o incrementar el porcentaje del índice del precio del consumidor sobre el año impositivo anterior a 19.5% para el año impositivo 2017?

- Yes/Sí  
 No

(1) For the 2017 levy year, the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single-family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$33.49 in Cook County and \$42.84 in DuPage County.

(1) Para el año impositivo 2017, la cantidad aproximada de impuestos adicionales extensibles contra las propiedades de residencia familiar sencilla con un valor de mercado de \$100,000 al momento del referendium se estima será de \$33.49 en el condado de Cook y \$42.84 en el condado de DuPage.

## ITASCA FIRE PROTECTION DISTRICT NO. 1 DISTRITO N° 1 DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE ITASCA

### PROPOSITION TO INCREASE THE EXTENSION LIMITATION OF THE ITASCA FIRE PROTECTION DISTRICT NO. 1

Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for the Itasca Fire Protection District No. 1, DuPage County, Illinois, be increased by an additional amount equal to .195% above the limiting rate for the purpose of providing fully adequate fire and emergency medical services for levy year 2015 and be equal to 1.0522% of the equalized assessed value of the taxable property therein for the levy year 2017?

### PROPUESTA PARA INCREMENTAR LA LIMITACION DE EXTENSION DEL DISTRITO DE PROTECCION CONTRA INCENDIOS No. 1 DE ITASCA

“¿Se debería aumentar la tasa de limitación bajo la ley de extensión de impuestos prediales para el distrito de protección contra incendios No.1 de Itasca, Condado de DuPage, Illinois, por una cantidad adicional igual a .195% por encima de la tasa de limitación para fines de proveer servicios contra incendios y de emergencia médica completamente adecuados para el año impositivo 2015 y ser igual a 1.0522% del valor equiparado de la propiedad tasable allí situada para el año impositivo 2017?”

- Yes/Sí  
 No

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Propositions/Propuestas

(1) The approximate amount of taxes extendable at the most recent extended limiting rate is \$4,461,964, and the approximate amount of taxes extendable if the proposition is approved is \$5,476,993.

(2) For the 2017 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$65.00.

(3) If the proposition is approved, the aggregate extension for 2017 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law).

(1) La cantidad aproximada de impuestos extensibles bajo la tasa de limitación más reciente es de \$4,461,964, y la cantidad aproximada de impuestos extensibles si la propuesta es aprobada es de \$5,476,993.

(2) Para el año impositivo 2017 la cantidad aproximada de impuestos adicionales extensibles contra las propiedades de residencia familiar sencilla con un valor de mercado de \$100,000 al momento del referendun se estima será de \$65.00.

(3) Si la propuesta es aprobada, la extensión global para el 2017 será determinada por la tasa de limitación postulada en la propuesta, en lugar de la tasa de limitación que de otra manera sería aplicada calculada bajo los provistos de la Ley de Limitación de Extensión de Impuestos Prediales (comunmente conocida como Property Tax Cap Law).

## FOX RIVER AND COUNTRYSIDE FIRE/RESCUE DISTRICT

DISTRITO DE RESCATE DE FUEGO DE FOX RIVER AND COUNTRYSIDE

"Shall the extension limitation under the Property Tax Extension Limitation Law for the Fox River & Countryside Fire/Rescue District, Kane and DuPage Counties, Illinois, be increased from the lesser of 5% or the percentage increase in the Consumer Price Index over the prior levy year to 95% per year for the 2017 levy year?"

"Deberia la limitación de extensión bajo la Ley de Limitación de Extensión de Impuestos Prediales para el Distrito contra Incendios/Rescate de Fox River y Countryside, Condados de Kane y DuPage, Illinois, ser incrementada por el menor entre el 5% o el porcentaje de aumento en el Índice de Precio del Consumidor sobre el año impositivo anterior 95% anual para el año impositivo 2017?"

Yes/Sí

No

For the 2017 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$86.00.

Para el año impositivo 2017, la cantidad aproximada de impuestos adicionales extensibles contra las propiedades de residencia familiar sencilla con un valor de mercado de \$100,000 al momento del referendun se estima será de \$86.00.

## COMMUNITY UNIT SCHOOL DISTRICT 200

DISTRITO 200 DE ESCUELAS UNITARIAS COMUNITARIAS

### PROPOSITION TO ISSUE \$132,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS

Shall the Board of Education of Wheaton Warrenville Community Unit School District Number 200, DuPage County, Illinois, alter, repair, equip and improve the sites of the District's elementary and high school buildings, including, but not limited to, improving secure entrances, roofs, mechanical, electrical and plumbing systems, library learning centers, and a technology lab; build additions to, alter, repair, equip and improve the sites of Edison, Franklin and Monroe Middle Schools; build and equip a new building to replace the District's early learning center; and issue bonds of said School District to the amount of \$132,500,000 for the purpose of paying the costs thereof?

### PROPUESTA DE EMITIR \$132,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES

¿Está de acuerdo con que la Junta de Educación del Distrito Escolar 200 de la Unidad Comunitaria de Wheaton-Warrenville, Condado de DuPage, Illinois, modifique, repare, equipe y mejore las instalaciones de los edificios de las escuelas primarias y secundarias del Distrito, lo que incluye, a modo no taxativo: mejorar los accesos seguros, techos, sistemas mecánicos, eléctricos y de plomería, bibliotecas y centros de aprendizaje, y un laboratorio tecnológico; construir anexos, modificar, reparar, equipar y mejorar las instalaciones en las escuelas de educación intermedia Edison, Franklin y Monroe; construir y equipar un nuevo edificio para reemplazar el centro de aprendizaje temprano del Distrito; así como emitir bonos de dicho Distrito Escolar por un valor de 132,500,000 con el propósito de pagar los costos de dichas obras?

Yes/Sí

No

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL



LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Propositions/Propuestas

**BENJAMIN ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT 25**  
 DISTRITO 25 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE BENJAMIN

**PROPOSITION TO INCREASE DEBT SERVICE EXTENSION BASE**

Shall the debt service extension base under the Property Tax Extension Limitation Law for Benjamin School District Number 25, DuPage County, Illinois, for payment of principal and interest on limited bonds be increased from \$582,671.48 to \$997,500 for the 2018 levy year and all subsequent levy years, such debt service extension base to be increased each year by the lesser of 5% or the percentage increase in the Consumer Price Index during the 12-month calendar year preceding the levy year?

**PROPUESTA PARA AUMENTAR LA BASE DE LA EXTENSIÓN DEL SERVICIO DE LA DEUDA**

¿Debería la base de la extensión del servicio de la deuda, en virtud de la Ley de Limitación de Extensión de Impuestos a la Propiedad para Benjamin School District Number 25 del condado de DuPage, Illinois, para el pago de principal e intereses de bonos limitados, aumentarse de \$582,671.48 a \$997,500 para el año fiscal 2018, y todos los años fiscales posteriores aumentar dicha base de la extensión del servicio de la deuda en la cantidad menor del 5% o el porcentaje de aumento en el índice de precios al consumidor durante el año calendario de 12 meses anterior al año fiscal?

- Yes/Sí  
 No

**GLEN ELLYN SCHOOL DISTRICT 41**  
 DISTRITO ESCOLAR 41 DE GLEN ELLYN

**PROPOSITION TO ISSUE \$24,200,000 SCHOOL BUILDING BONDS**

Shall the Board of Education of Glen Ellyn School District Number 41, DuPage County, Illinois, build and equip an addition to, eliminate the portable classrooms at and improve the site of the Hadley Junior High School Building, alter, repair and equip the Abraham Lincoln, Benjamin Franklin, Churchill and Forest Glen Elementary and Hadley Junior High School Buildings to provide life safety, restroom and other improvements and issue bonds of said School District to the amount of \$24,200,000 for the purpose of paying the costs thereof?

**PROPUESTA PARA EMITIR \$24.200.000 EN BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE ESCUELAS**

¿Debe la Junta de Educación del Distrito Escolar de Glen Ellyn número 41, condado de DuPage, Illinois, construir y equipar una ampliación, eliminar los salones de clase portátiles y mejorar las instalaciones del edificio de la escuela Hadley Junior High School; remodelar, reparar y equipar los edificios de la escuelas Abraham Lincoln, Benjamin Franklin, Churchill y Forest Glen Elementary, así como de las escuela Hadley Junior High School para ofrecer seguridad sobre la vida de sus ocupantes, acceso a servicios higiénicos y otras mejoras, así como emitir bonos de dicho Distrito Escolar por el monto de \$24,200,000 a los efectos de pagar los costos de dichas obras?

- Yes/Sí  
 No

**CENTER CASS SCHOOL DISTRICT 66**  
 DISTRITO ESCOLAR 66 DE CENTER CASS

**PROPOSITION TO ISSUE \$12,910,000 SCHOOL BUILDING BONDS**

Shall the Board of Education of Center Cass School District Number 66, DuPage County, Illinois, build and equip additions to, improve the sites, safety and security of and alter, repair and equip the Elizabeth Ide and Lakeview Junior High School Buildings, improve the sites, safety and security of and alter, repair and equip the Prairieview School Building and issue bonds of said School District to the amount of \$12,910,000 for the purpose of paying the costs thereof?

**PROPUESTA PARA EMITIR \$12,910,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES**

¿Debería la Junta de Educación de Center Cass School District Number 66, del condado de DuPage, Illinois, construir y equipar adiciones, mejorar los sitios y la seguridad, y alterar, reparar y equipar los edificios escolares de Elizabeth Ide Elementary y Lakeview Junior High School, mejorar los sitios y la seguridad, y alterar, reparar y equipar el edificio escolar de Prairieview Elementary, así como emitir bonos de dicho Distrito Escolar por la cantidad de \$12,910,000 con el fin de pagar los costos de los mismos?

- Yes/Sí  
 No

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
 DuPage County Election Commission  
 Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

# Consolidated General - April 4, 2017 / General Consolidada - 4 de Abril, 2017

Propositions/Propuestas

## HINSDALE TOWNSHIP HIGH SCHOOL DISTRICT 86

DISTRITO 86 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DEL  
MUNICIPIO DE HINSDALE

### PROPOSITION TO ISSUE \$76,000,000 SCHOOL BUILDING BONDS

Shall the Board of Education of Hinsdale Township High School District Number 86, DuPage and Cook Counties, Illinois, improve the sites of, alter, repair, equip and replace portions of the Hinsdale Central High School Campus and Hinsdale South High School Campus, including, but not limited to: adding classrooms and science labs, renovating classrooms, science labs, libraries and other facilities for special education, fine arts and student services at both campuses; increasing accessibility to comply with the Americans with Disabilities Act at both campuses; expanding and renovating pre-engineering and technology facilities at Hinsdale South High School; renovating the existing pool and building a diving well that meets safety standards at Hinsdale South High School; and building a new aquatic facility at Hinsdale Central High School, and issue bonds of said School District to the amount of \$76,000,000 for the purpose of paying the costs thereof?

### PROPUESTA PARA EMITIR BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE ESCUELAS POR UN MONTO DE \$76,000,000

¿Está de acuerdo con que la Junta de Educación del Distrito de Escuelas Secundarias del Municipio de Hinsdale, Número 86, condados de DuPage y Cook, Illinois, mejore las instalaciones de la Escuela Secundaria de Hinsdale Central y de la Escuela Secundaria de Hinsdale South, modifique, repare, equipe y remplace porciones de estas, lo que incluye, a modo no taxativo: agregar salones de clase y laboratorios de ciencia, renovar salones de clase, laboratorios de ciencia, bibliotecas y otras instalaciones para educación especial, bellas artes y servicios para estudiantes en ambas escuelas; aumentar la accesibilidad para cumplir con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act) en ambas escuelas; expandir y renovar las instalaciones de pre ingeniería y tecnología en la Escuela Secundaria de Hinsdale South; renovar la piscina existente y contruir un pozo para buceo que cumpla con los estándares de seguridad en la Escuela Secundaria de Hinsdale South; y construir una nueva instalación acuática en la Escuela Secundaria de Hinsdale Central, así como emitir bonos de dicho Distrito Escolar por un valor de \$76,000,000 con el propósito de pagar los costos de dichas obras?

- Yes/Sí  
 No

## COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 94 DISTRITO 94 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD

### PROPOSITION TO ISSUE \$37,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS

Shall the Board of Education of West Chicago Community High School District Number 94, DuPage County, Illinois, alter, repair and equip the West Chicago High School Building, improve the site thereof, build and equip an addition thereon and issue bonds of said School District to the amount of \$37,500,000 for the purpose of paying the costs thereof?

### PROPOSICION PARA EL ASUNTO DE \$37,500,000 BONOS DEL EDIFICIO ESCOLAR


¿Debe la Junta de Educación de West Chicago Community High Distrito Escolar Número 94, del Condado de DuPage, Illinois, alterar, reparar y equipar el edificio de West Chicago High School, mejorar el sitio, construir y equipar alguna adición al mismo y emitir bonos de dicho Distrito Escolar hasta por el monto de \$37,500,000 con el propósito de pagar los costos del mismo?

- Yes/Si  
 No

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the offices and candidates and propositions to be voted upon in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de las oficinas y los candidatos y las propuestas para ser votadas en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



  
JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

## DU PAGE COUNTY POLLING PLACE LISTING

### LISTA DE LUGARES DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE DU PAGE

#### Township of Wayne / El Municipio de Wayne

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
1	Resurrection Catholic Church	30w350 Army Trail Rd	Wayne
2	Corpus Christi Catholic Church	1415 W Lies Rd	Carol Stream
3	Resurrection Catholic Church	30w350 Army Trail Rd	Wayne
4	Corpus Christi Catholic Church	1415 W Lies Rd	Carol Stream
5	Bartlett United Pentecostal Church	270 E Schick Rd	Bartlett
6	Bartlett Public Library	800 S Bartlett Rd	Bartlett
7	Wood Glen Senior Residences	199 W North Ave	West Chicago
8	Wegner School	1180 Marcella Ln	West Chicago
9	Community Fellowship	28w240 North Ave	West Chicago
10	Faith World Outreach Church	1280 S Rt 59	Bartlett
11	Bartlett Community Center	700 S Bartlett Rd	Bartlett
12	Living Lord Lutheran Church	1044 Congress Dr	Bartlett
13	Prairieview School	285 Mayflower Ln	Bartlett
14	Bartlett Public Library	800 S Bartlett Rd	Bartlett
15	Corpus Christi Catholic Church	1415 W Lies Rd	Carol Stream
16	Our Savior Lutheran Church	1244 W Army Trail Rd	Carol Stream
17	Wheaton Bible Church	27w500 North Ave	West Chicago
18	Alliance Bible Church	430 E Stearns Rd	Bartlett
19	Wheaton Bible Church	27w500 North Ave	West Chicago
20	Living Lord Lutheran Church	1044 Congress Dr	Bartlett
21	Carol Stream Park Dist - Simkus Ctr	849 W Lies Rd	Carol Stream
22	Faith World Outreach Church	1280 S Rt 59	Bartlett
23	Corpus Christi Catholic Church	1415 W Lies Rd	Carol Stream
24	Alliance Bible Church	430 E Stearns Rd	Bartlett
25	Living Lord Lutheran Church	1044 Congress Dr	Bartlett
26	Carol Stream Park Dist - Simkus Ctr	849 W Lies Rd	Carol Stream
27	Living Christ Lutheran Church	1402 Arlington Dr	Hanover Park
28	Carol Stream Park Dist - Simkus Ctr	849 W Lies Rd	Carol Stream
29	Our Savior Lutheran Church	1244 W Army Trail Rd	Carol Stream
30	Bartlett Community Center	700 S Bartlett Rd	Bartlett
31	Bartlett United Pentecostal Church	270 E Schick Rd	Bartlett
32	Living Lord Lutheran Church	1044 Congress Dr	Bartlett
33	Resurrection Catholic Church	30w350 Army Trail Rd	Wayne
34	Bartlett United Pentecostal Church	270 E Schick Rd	Bartlett
35	Hilton Garden Inn	4072 E Main St	St Charles
36	Hilton Garden Inn	4072 E Main St	St Charles
37	Wegner School	1180 Marcella Ln	West Chicago
38	Bartlett Public Library	800 S Bartlett Rd	Bartlett
39	Wegner School	1180 Marcella Ln	West Chicago
40	Faith World Outreach Church	1280 S Rt 59	Bartlett
41	Prairieview School	285 Mayflower Ln	Bartlett
42	Wheaton Bible Church	27w500 North Ave	West Chicago
43	Hilton Garden Inn	4072 E Main St	St Charles
44	Bartlett Community Center	700 S Bartlett Rd	Bartlett
45	Alliance Bible Church	430 E Stearns Rd	Bartlett
46	Bartlett United Pentecostal Church	270 E Schick Rd	Bartlett
47	Wegner School	1180 Marcella Ln	West Chicago
48	Wood Glen Senior Residences	199 W North Ave	West Chicago
49	Resurrection Catholic Church	30w350 Army Trail Rd	Wayne
50	Bartlett Public Library	800 S Bartlett Rd	Bartlett

#### Township of Wayne (cont.) / El Municipio de Wayne (cont.)

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
51	Alliance Bible Church	430 E Stearns Rd	Bartlett
52	Prairieview School	285 Mayflower Ln	Bartlett
53	Our Savior Lutheran Church	1244 W Army Trail Rd	Carol Stream
54	Carol Stream Park Dist - Simkus Ctr	849 W Lies Rd	Carol Stream
55	Community Fellowship	28w240 North Ave	West Chicago
56	Wood Glen Senior Residences	199 W North Ave	West Chicago
57	Community Fellowship	28w240 North Ave	West Chicago
58	Faith World Outreach Church	1280 S Rt 59	Bartlett
59	Bartlett Community Center	700 S Bartlett Rd	Bartlett
60	Wheaton Bible Church	27w500 North Ave	West Chicago
61	Our Savior Lutheran Church	1244 W Army Trail Rd	Carol Stream
62	Prairieview School	285 Mayflower Ln	Bartlett
63	Living Christ Lutheran Church	1402 Arlington Dr	Hanover Park

#### Township of Bloomingdale / El Municipio de Bloomingdale

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
1	Bloomingdale Horizon	160 W Lake St	Bloomingdale
2	St Isidore Catholic Church	427 W Army Trail Rd	Bloomingdale
3	Medinah Park District	22w130 Thorndale Ave	Medinah
4	St Isidore Catholic Church	427 W Army Trail Rd	Bloomingdale
5	Medinah Park District	22w130 Thorndale Ave	Medinah
6	St Matthew Catholic Church	1555 Glen Ellyn Rd	Glendale Hts
7	Roselle Public Works Bldg	474 Congress Cir N	Roselle
8	Medinah Baptist Church	900 Foster Ave	Medinah
9	Windsor Park Manor	124 Windsor Park Dr	Carol Stream
10	Bloomingdale Park Dist - Johnston Rec Ctr	172 S Circle Ave	Bloomingdale
11	Medinah Baptist Church	900 Foster Ave	Medinah
12	Roselle Public Library	40 S Park St	Roselle
13	Bloomingdale Horizon	160 W Lake St	Bloomingdale
14	Glendale Heights Senior Center	260 Civic Center Plz	Glendale Hts
15	Glen Ellyn Countryside Park Dist	2n351 Highland Ave	Glen Ellyn
16	Glendale Lakes Golf Club	1550 President St	Glendale Hts
17	Bloomingdale Public Library	101 Fairfield Way	Bloomingdale
18	Lutheran Church of the Master	580 Kuhn Rd	Carol Stream
19	Hanmee Presbyterian Church	1149 W Bloomingdale Rd	Itasca
20	Medinah Baptist Church	900 Foster Ave	Medinah
21	Glen Ellyn Countryside Park Dist	2n351 Highland Ave	Glen Ellyn
22	Glendale Heights Senior Center	260 Civic Center Plz	Glendale Hts
23	Glendale Lakes Golf Club	1550 President St	Glendale Hts
24	Roselle Public Library	40 S Park St	Roselle
25	Glenside Public Library	25 E Fullerton Ave	Glendale Hts
26	Carol Stream Park Dist - Fountain View	910 N Gary Ave	Carol Stream
27	Glendale Heights Senior Center	260 Civic Center Plz	Glendale Hts
28	St Matthew Catholic Church	1555 Glen Ellyn Rd	Glendale Hts
29	Hanmee Presbyterian Church	1149 W Bloomingdale Rd	Itasca
30	Roselle Public Works Bldg	474 Congress Cir N	Roselle
31	Addison Centennial Park	1776 Centennial Dr	Addison
32	Medinah Baptist Church	900 Foster Ave	Medinah
33	Bloomingdale Fire Dist No 1	179 S Bloomingdale Rd	Bloomingdale



**Polling Place is in compliance with Illinois accessibility standards for the elderly and disabled voter.**

El Lugar de Votación está en conformidad con las normas de accesibilidad de Illinois para los electores mayores de edad y los discapacitados.

**I hereby certify that the above is a true and correct copy of the polling places to be voted at in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.**

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de los centros de votación para votar en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



  
JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

# DU PAGE COUNTY POLLING PLACE LISTING (cont.)

## LISTA DE LUGARES DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE DU PAGE (cont.)

### Township of Bloomingdale / El Municipio de Bloomingdale

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
34	Bloomingdale Park Dist - Johnston Rec Ctr	172 S Circle Ave	Bloomingdale
35	Hanmee Presbyterian Church	1149 W Bloomingdale Rd	Itasca
36	Medinah Park District	22w130 Thorndale Ave	Medinah
37	Bloomingdale Church	264 Glen Ellyn Rd	Bloomingdale
38	Evangel Church (AoG)	5700 Bartels Rd	Hanover Park
39	Bloomingdale Public Library	101 Fairfield Way	Bloomingdale
40	Living Christ Lutheran Church	1402 Arlington Dr	Hanover Park
41	Bloomingdale Church	264 Glen Ellyn Rd	Bloomingdale
42	Marquardt School Dist 15 - Admin Ctr	1860 Glen Ellyn Rd	Glendale Hts
43	Lutheran Church of the Master	580 Kuhn Rd	Carol Stream
44	Bloomingdale Fire Dist No 1	179 S Bloomingdale Rd	Bloomingdale
45	Windsor Park Manor	124 Windsor Park Dr	Carol Stream
46	Seasons 4 Clubhouse	921 Springfield Dr	Roselle
47	Glenside Fire Protection District	1608 Bloomingdale Rd	Glendale Hts
48	Glenside Public Library	25 E Fullerton Ave	Glendale Hts
49	Seasons 4 Clubhouse	921 Springfield Dr	Roselle
50	Marquardt School Dist 15 - Admin Ctr	1860 Glen Ellyn Rd	Glendale Hts
51	Evangel Church (AoG)	5700 Bartels Rd	Hanover Park
52	Glenside Fire Protection District	1608 Bloomingdale Rd	Glendale Hts
53	Carol Stream Park Dist - Fountain View	910 N Gary Ave	Carol Stream
54	Seasons 4 Clubhouse	921 Springfield Dr	Roselle
55	Clauss Recreation Center	555 W Bryn Mawr Ave	Roselle
56	Bloomingdale Fire Dist No 1	179 S Bloomingdale Rd	Bloomingdale
57	Marquardt School Dist 15 - Admin Ctr	1860 Glen Ellyn Rd	Glendale Hts
58	Carol Stream Public Library	616 Hiawatha Dr	Carol Stream
59	Comm Consol School Dist 93	230 Covington Dr	Bloomingdale
60	Carol Stream Public Library	616 Hiawatha Dr	Carol Stream
61	Bloomingdale Park Dist - Johnston Rec Ctr	172 S Circle Ave	Bloomingdale
62	Roselle Public Works Bldg	474 Congress Cir N	Roselle
63	Glenside Public Library	25 E Fullerton Ave	Glendale Hts
64	Glendale Lakes Golf Club	1550 President St	Glendale Hts
65	Comm Consol School Dist 93	230 Covington Dr	Bloomingdale
66	Bloomingdale Horizon	160 W Lake St	Bloomingdale
67	Evangel Church (AoG)	5700 Bartels Rd	Hanover Park
68	Comm Consol School Dist 93	230 Covington Dr	Bloomingdale
69	Evangel Church (AoG)	5700 Bartels Rd	Hanover Park
70	Clauss Recreation Center	555 W Bryn Mawr Ave	Roselle
71	St Isidore Catholic Church	427 W Army Trail Rd	Bloomingdale
72	Bloomingdale Church	264 Glen Ellyn Rd	Bloomingdale
73	St Isidore Catholic Church	427 W Army Trail Rd	Bloomingdale
74	Comm Consol School Dist 93	230 Covington Dr	Bloomingdale
75	Roselle Public Works Bldg	474 Congress Cir N	Roselle
76	Glenside Fire Protection District	1608 Bloomingdale Rd	Glendale Hts
77	Lutheran Church of the Master	580 Kuhn Rd	Carol Stream
78	Medinah Park District	22w130 Thorndale Ave	Medinah
79	Clauss Recreation Center	555 W Bryn Mawr Ave	Roselle
80	Lutheran Church of the Master	580 Kuhn Rd	Carol Stream
81	Carol Stream Park Dist - Fountain View	910 N Gary Ave	Carol Stream
82	Carol Stream Public Library	616 Hiawatha Dr	Carol Stream
83	Bloomingdale Public Library	101 Fairfield Way	Bloomingdale

### Township of Bloomingdale (cont.) / El Municipio de Bloomingdale (cont.)

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
84	St Matthew Catholic Church	1555 Glen Ellyn Rd	Glendale Hts
85	Addison Centennial Park	1776 Centennial Dr	Addison
86	Seasons 4 Clubhouse	921 Springfield Dr	Roselle
87	Carol Stream Park Dist - Fountain View	910 N Gary Ave	Carol Stream
88	Glendale Heights Senior Center	260 Civic Center Plz	Glendale Hts
89	Carol Stream Public Library	616 Hiawatha Dr	Carol Stream
90	Bloomingdale Park Dist - Johnston Rec Ctr	172 S Circle Ave	Bloomingdale
91	Bloomingdale Fire Dist No 1	179 S Bloomingdale Rd	Bloomingdale
92	Bloomingdale Horizon	160 W Lake St	Bloomingdale
93	Clauss Recreation Center	555 W Bryn Mawr Ave	Roselle
94	Glendale Lakes Golf Club	1550 President St	Glendale Hts
95	Glenside Fire Protection District	1608 Bloomingdale Rd	Glendale Hts
96	Bloomingdale Public Library	101 Fairfield Way	Bloomingdale
97	Marquardt School Dist 15 - Admin Ctr	1860 Glen Ellyn Rd	Glendale Hts
98	Bloomingdale Church	264 Glen Ellyn Rd	Bloomingdale
99	Hanmee Presbyterian Church	1149 W Bloomingdale Rd	Itasca
100	Living Christ Lutheran Church	1402 Arlington Dr	Hanover Park

### Township of Addison / El Municipio de Addison

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
1	Deer Grove Leisure Center	1000 W Wood St	Bensenville
2	Addison Park Dist Rec Center	120 E Oak St	Addison
3	St Matthew Lutheran Church	733 Catalpa Ave	Itasca
4	Mary Queen of Heaven Catholic Church	426 N West Ave	Elmhurst
5	Westview School	200 N Addison Rd	Wood Dale
6	Crestview Fieldhouse	245 E Crestview Ave	Elmhurst
7	Addison Park Dist Rec Center	120 E Oak St	Addison
8	Mary Queen of Heaven Catholic Church	426 N West Ave	Elmhurst
9	The Pine Room	531 S Church Rd	Bensenville
10	Deer Grove Leisure Center	1000 W Wood St	Bensenville
11	St Joseph Parish	330 E Fullerton Ave	Addison
12	Wood Dale Public Library	520 N Wood Dale Rd	Wood Dale
13	The Pine Room	531 S Church Rd	Bensenville
14	Wood Dale Public Library	520 N Wood Dale Rd	Wood Dale
15	Itasca Community Library	500 W Irving Park Rd	Itasca
16	Crestview Fieldhouse	245 E Crestview Ave	Elmhurst
17	Wagner Community Center	615 N West Ave	Elmhurst
18	Addison Links & Tees Golf Facility	950 W Lake St	Addison
19	Deer Grove Leisure Center	1000 W Wood St	Bensenville
20	Deer Grove Leisure Center	1000 W Wood St	Bensenville
21	Bridgeway of Bensenville	303 E Washington St	Bensenville
22	St Matthew Lutheran Church	733 Catalpa Ave	Itasca
23	Itasca Community Library	500 W Irving Park Rd	Itasca
24	Prince of Peace Lutheran Church	1213 W Army Trail Blvd	Addison
25	Mary Queen of Heaven Catholic Church	426 N West Ave	Elmhurst
26	Bensenville Community Public Library	200 S Church Rd	Bensenville
27	Addison Village Hall	1 Friendship Plz	Addison
28	Wagner Community Center	615 N West Ave	Elmhurst
29	The Pine Room	531 S Church Rd	Bensenville



**Polling Place is in compliance with Illinois accessibility standards for the elderly and disabled voter.**

El Lugar de Votación está en conformidad con las normas de accesibilidad de Illinois para los electores mayores de edad y los discapacitados.

**I hereby certify that the above is a true and correct copy of the polling places to be voted at in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.**

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de los centros de votación para votar en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois



LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

## DU PAGE COUNTY POLLING PLACE LISTING (cont.)

### LISTA DE LUGARES DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE DU PAGE (cont.)

#### Township of Addison / El Municipio de Addison

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
30	West Suburban Comm Church	825 N Van Auken St	Elmhurst
31	Wood Dale Public Library	520 N Wood Dale Rd	Wood Dale
32	Maple Meadows Golf Club	272 Addison Rd	Wood Dale
33	Bensenville Community Public Library	200 S Church Rd	Bensenville
34	St Joseph Parish	330 E Fullerton Ave	Addison
35	St Joseph Parish	330 E Fullerton Ave	Addison
36	Addison Park Dist Rec Center	120 E Oak St	Addison
37	Army Trail School	346 W Army Trail Blvd	Addison
38	Wood Dale Park Dist Rec Complex	111 E Foster Ave	Wood Dale
39	Wagner Community Center	615 N West Ave	Elmhurst
40	West Suburban Comm Church	825 N Van Auken St	Elmhurst
41	Army Trail School	346 W Army Trail Blvd	Addison
42	Addison Centennial Park	1776 Centennial Dr	Addison
43	Westview School	200 N Addison Rd	Wood Dale
44	Wood Dale Public Library	520 N Wood Dale Rd	Wood Dale
45	Bensenville Community Public Library	200 S Church Rd	Bensenville
46	Westview School	200 N Addison Rd	Wood Dale
47	Army Trail School	346 W Army Trail Blvd	Addison
48	Addison Village Hall	1 Friendship Plz	Addison
49	Army Trail School	346 W Army Trail Blvd	Addison
50	Wood Dale Park Dist Rec Complex	111 E Foster Ave	Wood Dale
51	Addison Links & Tees Golf Facility	950 W Lake St	Addison
52	Maple Meadows Golf Club	272 Addison Rd	Wood Dale
53	Prince of Peace Lutheran Church	1213 W Army Trail Blvd	Addison
54	Addison Links & Tees Golf Facility	950 W Lake St	Addison
55	West Suburban Comm Church	825 N Van Auken St	Elmhurst
56	Addison Village Hall	1 Friendship Plz	Addison
57	Addison Park Dist Rec Center	120 E Oak St	Addison
58	Wood Dale Park Dist Rec Complex	111 E Foster Ave	Wood Dale
59	Prince of Peace Lutheran Church	1213 W Army Trail Blvd	Addison
60	Addison Centennial Park	1776 Centennial Dr	Addison
61	Maple Meadows Golf Club	272 Addison Rd	Wood Dale
62	Itasca Community Library	500 W Irving Park Rd	Itasca
63	Westview School	200 N Addison Rd	Wood Dale
64	St Matthew Lutheran Church	733 Catalpa Ave	Itasca
65	Maple Meadows Golf Club	272 Addison Rd	Wood Dale
66	Addison Links & Tees Golf Facility	950 W Lake St	Addison
67	St Joseph Parish	330 E Fullerton Ave	Addison
68	Wood Dale Park Dist Rec Complex	111 E Foster Ave	Wood Dale
69	West Suburban Comm Church	825 N Van Auken St	Elmhurst

#### Township of Winfield / El Municipio de Winfield

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
1	A R C Center - West Chicago Park Dist	201 National St	West Chicago
2	Grace Church of DuPage	27w344 Galusha Ave	Warrenville
3	Leman Middle School	238 E Hazel St	West Chicago
4	Faith Baptist Church	27w010 Parkway Dr	Winfield
5	A R C Center - West Chicago Park Dist	201 National St	West Chicago
6	St Andrew Lutheran Church	155 N Prince Crossing Rd	West Chicago

#### Township of Winfield (cont.) / El Municipio de Winfield (cont.)

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
7	Grace Church of DuPage	27w344 Galusha Ave	Warrenville
8	A R C Center - West Chicago Park Dist	201 National St	West Chicago
9	Leman Middle School	238 E Hazel St	West Chicago
10	Warrenville City Hall	28w701 Stafford Pl	Warrenville
11	Faith Community Church	910 Main St	West Chicago
12	Faith Community Church	910 Main St	West Chicago
13	Leman Middle School	238 E Hazel St	West Chicago
14	St John The Baptist Church	0s253 Church St	Winfield
15	Grace Church of DuPage	27w344 Galusha Ave	Warrenville
16	Immanuel Presbyterian Church	29w260 Batavia Rd	Warrenville
17	A R C Center - West Chicago Park Dist	201 National St	West Chicago
18	St John The Baptist Church	0s253 Church St	Winfield
19	St Andrew Lutheran Church	155 N Prince Crossing Rd	West Chicago
20	Faith Baptist Church	27w010 Parkway Dr	Winfield
21	St John The Baptist Church	0s253 Church St	Winfield
22	St John The Baptist Church	0s253 Church St	Winfield
23	Faith Community Church	910 Main St	West Chicago
24	The Courtyard	3s200 Rt 59	Warrenville
25	The Courtyard	3s200 Rt 59	Warrenville
26	Immanuel Presbyterian Church	29w260 Batavia Rd	Warrenville
27	Immanuel Presbyterian Church	29w260 Batavia Rd	Warrenville
28	The Courtyard	3s200 Rt 59	Warrenville
29	The Courtyard	3s200 Rt 59	Warrenville
30	Faith Baptist Church	27w010 Parkway Dr	Winfield
31	Warrenville City Hall	28w701 Stafford Pl	Warrenville
32	Leman Middle School	238 E Hazel St	West Chicago
33	Warrenville City Hall	28w701 Stafford Pl	Warrenville
34	St John A M E Church	2950 Bilter Rd	Aurora
35	Faith Community Church	910 Main St	West Chicago
36	St John A M E Church	2950 Bilter Rd	Aurora
37	St Andrew Lutheran Church	155 N Prince Crossing Rd	West Chicago

#### Township of Milton / El Municipio de Milton

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
1	St Paul Lutheran Church	515 S Wheaton Ave	Wheaton
2	Glen Ellyn Public Library	400 Duane St	Glen Ellyn
3	Gary United Methodist Church	224 N Main St	Wheaton
4	Gary United Methodist Church	224 N Main St	Wheaton
5	Pleasant Hill Community Church	26w401 Geneva Rd	Wheaton
6	Cornerstone Christian Church	312 Geneva Rd	Glen Ellyn
7	Wheaton Christian Reformed Church	711 E Harrison St	Wheaton
8	Gary United Methodist Church	224 N Main St	Wheaton
9	St Matthew United Church of Christ	1420 S Gables Blvd	Wheaton
10	Glen Ellyn Public Library	400 Duane St	Glen Ellyn
11	Spring Ave Rec Center	185 Spring Ave	Glen Ellyn
12	Cornerstone Christian Church	312 Geneva Rd	Glen Ellyn
13	Glen Ellyn Public Library	400 Duane St	Glen Ellyn
14	First Presbyterian Church (Glen Ellyn)	550 N Main St	Glen Ellyn
15	St Paul Lutheran Church	515 S Wheaton Ave	Wheaton



**Polling Place is in compliance with Illinois accessibility standards for the elderly and disabled voter.**

El Lugar de Votación está en conformidad con las normas de accesibilidad de Illinois para los electores mayores de edad y los discapacitados.

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the polling places to be voted at in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de los centros de votación para votar en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

LEGAL NOTICE / AVISO LEGAL

## DU PAGE COUNTY POLLING PLACE LISTING (cont.)

LISTA DE LUGARES DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE DU PAGE (cont.)

### Township of Milton / El Municipio de Milton

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
16	First Congregational Church	535 Forest Ave	Glen Ellyn
17	Southminster Presbyterian Church	680 S Park Blvd	Glen Ellyn
18	Pleasant Hill Community Church	26w401 Geneva Rd	Wheaton
19	St Matthew United Church of Christ	1420 S Gables Blvd	Wheaton
20	Gary United Methodist Church	224 N Main St	Wheaton
21	College Church Commons	332 E Seminary Ave	Wheaton
22	DuPage County Fairgrounds	2015 W Manchester Rd	Wheaton
23	The Compass Church (Wheaton Campus)	520 E Roosevelt Rd	Wheaton
24	The Compass Church (Wheaton Campus)	520 E Roosevelt Rd	Wheaton
25	Wellspring Alliance Church	1766 S Blanchard St	Wheaton
26	Parkview Community Church	764 St Charles Rd	Glen Ellyn
27	Spring Ave Rec Center	185 Spring Ave	Glen Ellyn
28	Wheaton Christian Reformed Church	711 E Harrison St	Wheaton
29	Parkview Community Church	764 St Charles Rd	Glen Ellyn
30	Christian Assembly of Suburban Chicago	23w420 St Charles Rd	Carol Stream
31	Crossroads Community Church	1n100 Gary Ave	Carol Stream
32	Wyndemere Retirement Community	200 Wyndemere Cir	Wheaton
33	Aldersgate United Methodist Church	1753 S Blanchard St	Wheaton
34	St Luke Evangelical Lutheran Church	23w080 Butterfield Rd	Glen Ellyn
35	St Paul Lutheran Church	515 S Wheaton Ave	Wheaton
36	Illinois Sikh Community Center	2131 Creekside Dr	Wheaton
37	Crossroads Community Church	1n100 Gary Ave	Carol Stream
38	Village Green Baptist Church	200 S Lambert Rd	Glen Ellyn
39	Holy Cross Lutheran Church	802 E Geneva Rd	Wheaton
40	College Church Commons	332 E Seminary Ave	Wheaton
41	DuPage County Fairgrounds	2015 W Manchester Rd	Wheaton
42	Parkview Community Church	764 St Charles Rd	Glen Ellyn
43	First Presbyterian Church (Glen Ellyn)	550 N Main St	Glen Ellyn
44	Glen Ellyn Public Library	400 Duane St	Glen Ellyn
45	Faith Evangelical Lutheran Church	41 N Park Blvd	Glen Ellyn
46	St Luke Evangelical Lutheran Church	23w080 Butterfield Rd	Glen Ellyn
47	Fountain of Life Church	2s361 Glen Ave	Lombard
48	Fountain of Life Church	2s361 Glen Ave	Lombard
49	Glen Crest Middle School	725 Sheehan Ave	Glen Ellyn
50	St Luke Evangelical Lutheran Church	23w080 Butterfield Rd	Glen Ellyn
51	College Church Commons	332 E Seminary Ave	Wheaton
52	First Congregational Church	535 Forest Ave	Glen Ellyn
53	Healthtrack Sports Wellness	875 Roosevelt Rd	Glen Ellyn
54	Hope Presbyterian Church	1771 S Wiesbrook Rd	Wheaton
55	Crossroads Community Church	1n100 Gary Ave	Carol Stream
56	First Presbyterian Church (Glen Ellyn)	550 N Main St	Glen Ellyn
57	Wheaton Christian Reformed Church	711 E Harrison St	Wheaton
58	Spring Ave Rec Center	185 Spring Ave	Glen Ellyn
59	First Congregational Church	535 Forest Ave	Glen Ellyn
60	Southminster Presbyterian Church	680 S Park Blvd	Glen Ellyn
61	Pleasant Hill School	1n220 Pleasant Hill Rd	Winfield
62	Glen Crest Middle School	725 Sheehan Ave	Glen Ellyn
63	Winfield Park District	0n020 County Farm Rd	Winfield
64	The Compass Church (Wheaton Campus)	520 E Roosevelt Rd	Wheaton
65	Wellspring Alliance Church	1766 S Blanchard St	Wheaton

### Township of Milton (cont.) / El Municipio de Milton (cont.)

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
66	Faith Evangelical Lutheran Church	41 N Park Blvd	Glen Ellyn
67	Village Green Baptist Church	200 S Lambert Rd	Glen Ellyn
68	Peoples Community Church	670 S Lambert Rd	Glen Ellyn
69	Peoples Community Church	670 S Lambert Rd	Glen Ellyn
70	Christian Assembly of Suburban Chicago	23w420 St Charles Rd	Carol Stream
71	Illinois Sikh Community Center	2131 Creekside Dr	Wheaton
72	Christian Assembly of Suburban Chicago	23w420 St Charles Rd	Carol Stream
73	Spring Ave Rec Center	185 Spring Ave	Glen Ellyn
74	Hope Presbyterian Church	1771 S Wiesbrook Rd	Wheaton
75	Hope Presbyterian Church	1771 S Wiesbrook Rd	Wheaton
76	Wheaton Wesleyan Church	1300 S President St	Wheaton
77	Aldersgate United Methodist Church	1753 S Blanchard St	Wheaton
78	Peoples Community Church	670 S Lambert Rd	Glen Ellyn
79	Aldersgate United Methodist Church	1753 S Blanchard St	Wheaton
80	St Paul Lutheran Church	515 S Wheaton Ave	Wheaton
81	Wheaton Wesleyan Church	1300 S President St	Wheaton
82	Illinois Sikh Community Center	2131 Creekside Dr	Wheaton
83	Village Green Baptist Church	200 S Lambert Rd	Glen Ellyn
84	DuPage County Fairgrounds	2015 W Manchester Rd	Wheaton
85	St Matthew United Church of Christ	1420 S Gables Blvd	Wheaton
86	The Compass Church (Wheaton Campus)	520 E Roosevelt Rd	Wheaton
87	Wellspring Alliance Church	1766 S Blanchard St	Wheaton
88	Wheaton Wesleyan Church	1300 S President St	Wheaton
89	Glen Crest Middle School	725 Sheehan Ave	Glen Ellyn
90	Holy Cross Lutheran Church	802 E Geneva Rd	Wheaton
91	Winfield Park District	0n020 County Farm Rd	Winfield
92	Wheaton Pk Dist Community Center	1777 S Blanchard Rd	Wheaton
93	Illinois Sikh Community Center	2131 Creekside Dr	Wheaton
94	Peoples Community Church	670 S Lambert Rd	Glen Ellyn
95	Wheaton Pk Dist Community Center	1777 S Blanchard Rd	Wheaton
96	Cornerstone Christian Church	312 Geneva Rd	Glen Ellyn
97	St Luke Evangelical Lutheran Church	23w080 Butterfield Rd	Glen Ellyn
98	Winfield Park District	0n020 County Farm Rd	Winfield
99	Wellspring Alliance Church	1766 S Blanchard St	Wheaton
100	Wheaton Pk Dist Community Center	1777 S Blanchard Rd	Wheaton
101	Fountain of Life Church	2s361 Glen Ave	Lombard
102	Pleasant Hill School	1n220 Pleasant Hill Rd	Winfield
103	Colony Park Apartments	550 E Thornhill Dr	Carol Stream
104	Aldersgate United Methodist Church	1753 S Blanchard St	Wheaton
105	Cornerstone Christian Church	312 Geneva Rd	Glen Ellyn
106	Pleasant Hill Community Church	26w401 Geneva Rd	Wheaton
107	Wheaton Pk Dist Community Center	1777 S Blanchard Rd	Wheaton
108	Faith Evangelical Lutheran Church	41 N Park Blvd	Glen Ellyn
109	Hope Presbyterian Church	1771 S Wiesbrook Rd	Wheaton
110	Wheaton Wesleyan Church	1300 S President St	Wheaton
111	Glen Crest Middle School	725 Sheehan Ave	Glen Ellyn
112	Healthtrack Sports Wellness	875 Roosevelt Rd	Glen Ellyn
113	Faith Evangelical Lutheran Church	41 N Park Blvd	Glen Ellyn
114	College Church Commons	332 E Seminary Ave	Wheaton
115	Wheaton Christian Reformed Church	711 E Harrison St	Wheaton
116	Pleasant Hill School	1n220 Pleasant Hill Rd	Winfield




**Polling Place is in compliance with Illinois accessibility standards for the elderly and disabled voter.**

El Lugar de Votación está en conformidad con las normas de accesibilidad de Illinois para los electores mayores de edad y los discapacitados.

**I hereby certify that the above is a true and correct copy of the polling places to be voted at in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.**

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de los centros de votación para votar en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



  
JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

**DU PAGE COUNTY POLLING PLACE LISTING (cont.)**

LISTA DE LUGARES DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE DU PAGE (cont.)

**Township of Milton / El Municipio de Milton**

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
117	Colony Park Apartments	550 E Thornhill Dr	Carol Stream
118	Parkview Community Church	764 St Charles Rd	Glen Ellyn
119	Christian Assembly of Suburban Chicago	23w420 St Charles Rd	Carol Stream
120	St Thomas Mar Thoma Church	710 N Main St	Lombard
121	Healthtrack Sports Wellness	875 Roosevelt Rd	Glen Ellyn
122	Southminster Presbyterian Church	680 S Park Blvd	Glen Ellyn
123	Crossroads Community Church	1n100 Gary Ave	Carol Stream
124	Southminster Presbyterian Church	680 S Park Blvd	Glen Ellyn

**Township of York (cont.) / El Municipio de York (cont.)**

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
39	Grace Bible Church	398 W Eggleston Ave	Elmhurst
40	Immanuel Lutheran Church	142 E 3rd St	Elmhurst
41	Edison School	246 Fair Ave	Elmhurst
42	St Thomas Mar Thoma Church	710 N Main St	Lombard
43	Lombard Gospel Chapel	369 N Stewart Ave	Lombard
44	Sunset Knoll Rec Center	820 S Finley Rd	Lombard
45	Lexington Square of Lombard	555 Foxworth Blvd	Lombard
46	Community Policing Center	32 Yorktown Convenience Ctr	Lombard
47	St Pius X Catholic Church	1025 E Madison St	Lombard
48	Oak Brook Golf Club	2606 York Rd	Oak Brook
49	Trinity Lutheran Church (Lombard)	1165 Westmore-Meyers Rd	Lombard
50	Elmhurst City Hall	209 N York Rd	Elmhurst
51	Lombard Community Bldg	433 E St Charles Rd	Lombard
52	Christ Covenant Church	350 N Addison Rd	Villa Park
53	Edison School	246 Fair Ave	Elmhurst
54	Christ Covenant Church	350 N Addison Rd	Villa Park
55	Trinity Lutheran Church (Villa Park)	300 S Ardmore Ave	Villa Park
56	Lexington Square of Lombard	555 Foxworth Blvd	Lombard
57	Holy Trinity Lutheran Church	350 E Madison St	Lombard
58	Lexington Square of Elmhurst	400 W Butterfield Rd	Elmhurst
59	Christ United Methodist Church	920 Swain Ave	Elmhurst
60	Christ United Methodist Church	920 Swain Ave	Elmhurst
61	Visitation Catholic Church	779 S York Rd	Elmhurst
62	Community Policing Center	32 Yorktown Convenience Ctr	Lombard
63	Sugar Creek Golf Course	500 E Van Buren St	Villa Park
64	Oak Brook Community Church	3100 Midwest Rd	Oak Brook
65	Lombard Village Hall	255 E Wilson Ave	Lombard
66	First United Methodist Church of Elmhurst	232 S York Rd	Elmhurst
67	Trinity Lutheran Church (Villa Park)	300 S Ardmore Ave	Villa Park
68	Villa Park Community Rec Bldg	320 E Wildwood St	Villa Park
69	Elks Lodge #1531	711 W St Charles Rd	Elmhurst
70	Visitation Catholic Church	779 S York Rd	Elmhurst
71	Faith Christian Reformed Church	1070 S Prospect Ave	Elmhurst
72	Sugar Creek Golf Course	500 E Van Buren St	Villa Park
73	Lombard Lagoon Center	430 Marcus Dr	Lombard
74	Helen Plum Library	110 W Maple St	Lombard
75	Sunset Knoll Rec Center	820 S Finley Rd	Lombard
76	Trinity Lutheran Church (Lombard)	1165 Westmore-Meyers Rd	Lombard
77	Lombard Gospel Chapel	369 N Stewart Ave	Lombard
78	Lombard Community Bldg	433 E St Charles Rd	Lombard
79	Lombard Village Hall	255 E Wilson Ave	Lombard
80	Lombard Village Hall	255 E Wilson Ave	Lombard
81	Ascension of Our Lord Catholic Church	1s314 Summit Ave	Oakbrook Terr
82	Oak Brook Golf Club	2606 York Rd	Oak Brook
83	Yorkfield Presbyterian Church	1099 S York Rd	Elmhurst
84	Grace Bible Church	398 W Eggleston Ave	Elmhurst
85	Christ United Methodist Church	920 Swain Ave	Elmhurst
86	Oak Brook Community Church	3100 Midwest Rd	Oak Brook
87	Christ Covenant Church	350 N Addison Rd	Villa Park
88	Ascension of Our Lord Catholic Church	1s314 Summit Ave	Oakbrook Terr
89	Christ Covenant Church	350 N Addison Rd	Villa Park

**Township of York / El Municipio de York**

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
1	Immanuel Lutheran Church	142 E 3rd St	Elmhurst
2	Elmhurst City Hall	209 N York Rd	Elmhurst
3	Oak Brook Village Hall	1200 Oak Brook Rd	Oak Brook
4	First United Methodist Church of Elmhurst	232 S York Rd	Elmhurst
5	Elks Lodge #1531	711 W St Charles Rd	Elmhurst
6	Redeemer Lutheran Center	345 S Kenilworth Ave	Elmhurst
7	Redeemer Lutheran Center	345 S Kenilworth Ave	Elmhurst
8	Epiphany Lutheran Church	314 W Vallette St	Elmhurst
9	Helen Plum Library	110 W Maple St	Lombard
10	Holy Trinity Lutheran Church	350 E Madison St	Lombard
11	Villa Park Community Rec Bldg	320 E Wildwood St	Villa Park
12	St Pius X Catholic Church	1025 E Madison St	Lombard
13	Elks Lodge #1531	711 W St Charles Rd	Elmhurst
14	Trinity Lutheran Church (Villa Park)	300 S Ardmore Ave	Villa Park
15	Immanuel Lutheran Church	142 E 3rd St	Elmhurst
16	Elmhurst City Hall	209 N York Rd	Elmhurst
17	Epiphany Lutheran Church	314 W Vallette St	Elmhurst
18	St Thomas Mar Thoma Church	710 N Main St	Lombard
19	Stella May Swartz School	17w160 16th St	Oakbrook Terrace
20	Villa Park Community Rec Bldg	320 E Wildwood St	Villa Park
21	Sunset Knoll Rec Center	820 S Finley Rd	Lombard
22	Stella May Swartz School	17w160 16th St	Oakbrook Terrace
23	First United Methodist Church of Elmhurst	232 S York Rd	Elmhurst
24	Villa Park Community Rec Bldg	320 E Wildwood St	Villa Park
25	St Pius X Catholic Church	1025 E Madison St	Lombard
26	Lombard Community Bldg	433 E St Charles Rd	Lombard
27	Lombard Gospel Chapel	369 N Stewart Ave	Lombard
28	Visitation Catholic Church	779 S York Rd	Elmhurst
29	Yorkfield Presbyterian Church	1099 S York Rd	Elmhurst
30	North Fairview Bible Church	3838 Sterling Rd	Downers Grove
31	Lombard Village Hall	255 E Wilson Ave	Lombard
32	Lexington Square of Elmhurst	400 W Butterfield Rd	Elmhurst
33	Trinity Lutheran Church (Villa Park)	300 S Ardmore Ave	Villa Park
34	Redeemer Lutheran Center	345 S Kenilworth Ave	Elmhurst
35	Grace Bible Church	398 W Eggleston Ave	Elmhurst
36	Orchard Brook Community Center	1089 W 35th St	Downers Grove
37	Grace Bible Church	398 W Eggleston Ave	Elmhurst
38	Faith Christian Reformed Church	1070 S Prospect Ave	Elmhurst

**Polling Place is in compliance with Illinois accessibility standards for the elderly and disabled voter.**

El Lugar de Votación está en conformidad con las normas de accesibilidad de Illinois para los electores mayores de edad y los discapacitados.

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the polling places to be voted at in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de los centros de votación para votar en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois



## DU PAGE COUNTY POLLING PLACE LISTING (cont.)

### LISTA DE LUGARES DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE DU PAGE (cont.)

#### Township of York / El Municipio de York

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
90	Historic Log Cabin	1600 S Main St	Lombard
91	Faith Christian Reformed Church	1070 S Prospect Ave	Elmhurst
92	Lombard Community Bldg	433 E St Charles Rd	Lombard
93	Orchard Brook Community Center	1089 W 35th St	Downers Grove
94	Lombard Lagoon Center	430 Marcus Dr	Lombard
95	Helen Plum Library	110 W Maple St	Lombard
96	Holy Trinity Lutheran Church	350 E Madison St	Lombard
97	York Township Office	1502 S Meyers Rd	Lombard
98	Visitation Catholic Church	779 S York Rd	Elmhurst
99	Edison School	246 Fair Ave	Elmhurst
100	Lombard Lagoon Center	430 Marcus Dr	Lombard
101	Lombard Gospel Chapel	369 N Stewart Ave	Lombard
102	Sunset Knoll Rec Center	820 S Finley Rd	Lombard
103	Sugar Creek Golf Course	500 E Van Buren St	Villa Park
104	Trinity Lutheran Church (Lombard)	1165 Westmore-Meyers Rd	Lombard
105	Oak Brook Community Church	3100 Midwest Rd	Oak Brook
106	Oak Brook Village Hall	1200 Oak Brook Rd	Oak Brook
107	Historic Log Cabin	1600 S Main St	Lombard
108	Ascension of Our Lord Catholic Church	1s314 Summit Ave	Oakbrook Terr
109	Orchard Brook Community Center	1089 W 35th St	Downers Grove
110	Oak Brook Village Hall	1200 Oak Brook Rd	Oak Brook
111	Community Policing Center	32 Yorktown Convenience Ctr	Lombard
112	York Township Office	1502 S Meyers Rd	Lombard
113	Lombard Lagoon Center	430 Marcus Dr	Lombard
114	Orchard Brook Community Center	1089 W 35th St	Downers Grove
115	York Township Office	1502 S Meyers Rd	Lombard
116	Faith Christian Reformed Church	1070 S Prospect Ave	Elmhurst
117	Historic Log Cabin	1600 S Main St	Lombard
118	Beacon Hill	2400 S Finley Rd	Lombard
119	Oak Brook Village Hall	1200 Oak Brook Rd	Oak Brook
120	Salt Creek Club	830 N Madison St	Hinsdale
121	Mayslake Village	1801 35th St	Oak Brook
122	Oak Brook Community Church	3100 Midwest Rd	Oak Brook
123	St Thomas Mar Thoma Church	710 N Main St	Lombard
124	The Oak Brook Club	1 Oak Brook Club Dr	Oak Brook
125	Oak Brook Golf Club	2606 York Rd	Oak Brook
126	Sugar Creek Golf Course	500 E Van Buren St	Villa Park
127	Yorkfield Presbyterian Church	1099 S York Rd	Elmhurst
128	Beacon Hill	2400 S Finley Rd	Lombard
129	Lexington Square of Lombard	555 Foxworth Blvd	Lombard
130	North Fairview Bible Church	3838 Sterling Rd	Downers Grove
131	Community Policing Center	32 Yorktown Convenience Ctr	Lombard

#### Township of Naperville (cont.) / El Municipio de Naperville (cont.)

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
5	St Timothy Lutheran Church	1313 N Mill St	Naperville
6	Longwood School	30w240 Bruce Ln	Naperville
7	St Timothy Lutheran Church	1313 N Mill St	Naperville
8	Naperville Municipal Center	400 S Eagle St	Naperville
9	Good Shepherd Lutheran Church (Naperville)	1310 Shepherd Dr	Naperville
10	Cress Creek Country Club	1215 Royal St George Dr	Naperville
11	Nichols Library	200 W Jefferson Ave	Naperville
12	Naperville Municipal Center	400 S Eagle St	Naperville
13	Knox Presbyterian Church	1105 Catalpa Ln	Naperville
14	Naperville Police Station	1350 W Aurora Ave	Naperville
15	St Timothy Lutheran Church	1313 N Mill St	Naperville
16	Cress Creek Country Club	1215 Royal St George Dr	Naperville
17	Word of Life Lutheran Church	879 Tudor Dr	Naperville
18	Longwood School	30w240 Bruce Ln	Naperville
19	River Glen Presbyterian Church	1140 Raymond Dr	Naperville
20	Fischer Middle School	1305 Long Grove Dr	Aurora
21	Community Christian Church	1635 Emerson Ln	Naperville
22	Cress Creek Country Club	1215 Royal St George Dr	Naperville
23	St John A M E Church	2950 Bitter Rd	Aurora
24	McCarty School	3000 Village Green Dr	Aurora
25	Naperville Korean United Methodist Church	2403 W Diehl Rd	Naperville
26	River Glen Presbyterian Church	1140 Raymond Dr	Naperville
27	St Timothy Lutheran Church	1313 N Mill St	Naperville
28	Good Shepherd Lutheran Church (Naperville)	1310 Shepherd Dr	Naperville
29	Nichols Library	200 W Jefferson Ave	Naperville
30	Calvary Church	9s200 Rt 59	Naperville
31	Trinity Church of the Nazarene	1451 Raymond Dr	Naperville
32	Gombert School	2707 Ridge Rd	Aurora
33	Watts School	800 Whispering Hills Dr	Naperville
34	Gombert School	2707 Ridge Rd	Aurora
35	McCarty School	3000 Village Green Dr	Aurora
36	Naperville Presbyterian Church	943 Sanctuary Ln	Naperville
37	Word of Life Lutheran Church	879 Tudor Dr	Naperville
38	Calvary Church	9s200 Rt 59	Naperville
39	Steck School	460 Inverness Dr	Aurora
40	Gombert School	2707 Ridge Rd	Aurora
41	Watts School	800 Whispering Hills Dr	Naperville
42	Good Shepherd Lutheran Church (Naperville)	1310 Shepherd Dr	Naperville
43	Faith Lutheran Church of Aurora	3000 Liberty St	Aurora
44	Still Middle School	787 Meadowridge Dr	Aurora
45	Steck School	460 Inverness Dr	Aurora
46	Brooks School	2700 Stonebridge Blvd	Aurora
47	Calvary Church	9s200 Rt 59	Naperville
48	Aurora Public Library - Eola Rd Branch	555 S Eola Rd	Aurora
49	Granger Middle School	2721 Stonebridge Blvd	Aurora
50	Community Christian Church	1635 Emerson Ln	Naperville
51	Young School	800 Asbury Dr	Aurora
52	Fischer Middle School	1305 Long Grove Dr	Aurora
53	Naperville Police Station	1350 W Aurora Ave	Naperville
54	Still Middle School	787 Meadowridge Dr	Aurora
55	Granger Middle School	2721 Stonebridge Blvd	Aurora

#### Township of Naperville / El Municipio de Naperville

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
1	Naperville Municipal Center	400 S Eagle St	Naperville
2	Naperville Municipal Center	400 S Eagle St	Naperville
3	Village Baptist Church	515 S Frontenac St	Aurora
4	Nichols Library	200 W Jefferson Ave	Naperville



**Polling Place is in compliance with Illinois accessibility standards for the elderly and disabled voter.**

El Lugar de Votación está en conformidad con las normas de accesibilidad de Illinois para los electores mayores de edad y los discapacitados.

**I hereby certify that the above is a true and correct copy of the polling places to be voted at in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.**

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de los centros de votación para votar en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



  
JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois



**DU PAGE COUNTY POLLING PLACE LISTING (cont.)**

LISTA DE LUGARES DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE DU PAGE (cont.)

**Township of Naperville / El Municipio de Naperville**

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
56	Faith Lutheran Church of Aurora	3000 Liberty St	Aurora
57	Community Christian Church	1635 Emerson Ln	Naperville
58	Aurora Public Library - Eola Rd Branch	555 S Eola Rd	Aurora
59	Village Baptist Church	515 S Frontenac St	Aurora
60	McCarty School	3000 Village Green Dr	Aurora
61	Trinity Church of the Nazarene	1451 Raymond Dr	Naperville
62	Faith Lutheran Church of Aurora	3000 Liberty St	Aurora
63	Brooks School	2700 Stonebridge Blvd	Aurora
64	Young School	800 Asbury Dr	Aurora
65	Village Baptist Church	515 S Frontenac St	Aurora
66	Watts School	800 Whispering Hills Dr	Naperville
67	Naperville Presbyterian Church	943 Sanctuary Ln	Naperville
68	Village Baptist Church	515 S Frontenac St	Aurora
69	Young School	800 Asbury Dr	Aurora
70	St John A M E Church	2950 Bilter Rd	Aurora
71	Granger Middle School	2721 Stonebridge Blvd	Aurora
72	Calvary Church	9s200 Rt 59	Naperville
73	Young School	800 Asbury Dr	Aurora
74	Steck School	460 Inverness Dr	Aurora
75	Aurora Public Library - Eola Rd Branch	555 S Eola Rd	Aurora
76	Still Middle School	787 Meadowridge Dr	Aurora
77	Steck School	460 Inverness Dr	Aurora
78	Brooks School	2700 Stonebridge Blvd	Aurora
79	Longwood School	30w240 Bruce Ln	Naperville
80	Brooks School	2700 Stonebridge Blvd	Aurora
81	Good Shepherd Lutheran Church (Naperville)	1310 Shepherd Dr	Naperville
82	Word of Life Lutheran Church	879 Tudor Dr	Naperville
83	Naperville Korean United Methodist Church	2403 W Diehl Rd	Naperville
84	Cress Creek Country Club	1215 Royal St George Dr	Naperville
85	Community Christian Church	1635 Emerson Ln	Naperville
86	Fischer Middle School	1305 Long Grove Dr	Aurora
87	Fischer Middle School	1305 Long Grove Dr	Aurora

**Township of Lisle / El Municipio de Lisle**

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
1	Community Methodist Church	20 N Center St	Naperville
2	Jefferson Jr High School	7200 Janes Ave	Woodridge
3	Grace United Methodist Church	300 E Gartner Rd	Naperville
4	5th Ave Station	200 E 5th Ave	Naperville
5	Cameo Condominiums	5540 Walnut Ave	Downers Grove
6	Community Methodist Church	20 N Center St	Naperville
7	DuPage A M E Church	4300 Yackley Ave	Lisle
8	Downers Grove Rec Center	4500 Belmont Rd	Downers Grove
9	DuPage A M E Church	4300 Yackley Ave	Lisle
10	Lisle Park Dist Rec Center	1925 Ohio St	Lisle
11	Harvest Bible Chapel	1805 High Point Dr	Naperville
12	Grace United Methodist Church	300 E Gartner Rd	Naperville
13	Naperville Covenant Church	1150 E Hobson Rd	Naperville
14	Grace United Methodist Church	300 E Gartner Rd	Naperville

**Township of Lisle (cont.) / El Municipio de Lisle (cont.)**

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
15	Lisle Park Dist Rec Center	1925 Ohio St	Lisle
16	Lisle Village Hall	925 Burlington Ave	Lisle
17	Jefferson Jr High School	7200 Janes Ave	Woodridge
18	Murphy School	7700 Larchwood Ln	Woodridge
19	Knox Presbyterian Church	1105 Catalpa Ln	Naperville
20	Trinity Lutheran Church (Lisle)	1101 Kimberly Way	Lisle
21	Murphy School	7700 Larchwood Ln	Woodridge
22	Grace Pointe Church	1320 E Chicago Ave	Naperville
23	Knox Presbyterian Church	1105 Catalpa Ln	Naperville
24	Willow Creek School	2901 Jackson Dr	Woodridge
25	Harvest Bible Chapel	1805 High Point Dr	Naperville
26	Murphy School	7700 Larchwood Ln	Woodridge
27	Ranch View School	1651 Ranchview Dr	Naperville
28	Woodridge Park Dist Community Center	2600 Center Dr	Woodridge
29	Downers Grove Rec Center	4500 Belmont Rd	Downers Grove
30	Trinity Lutheran Church (Lisle)	1101 Kimberly Way	Lisle
31	St Margaret Mary Catholic Church	1450 Green Trails Dr	Naperville
32	DuPage Unitarian Universalist Church	1828 Old Naperville Rd	Naperville
33	New Covenant Church	1 Bunting Ln	Naperville
34	Trinity Lutheran Church (Lisle)	1101 Kimberly Way	Lisle
35	Edgewood School	7900 Woodridge Dr	Woodridge
36	Woodridge Park Dist Community Center	2600 Center Dr	Woodridge
37	Harvest Bible Chapel	1805 High Point Dr	Naperville
38	DuPage Unitarian Universalist Church	1828 Old Naperville Rd	Naperville
39	Ranch View School	1651 Ranchview Dr	Naperville
40	Downers Grove Rec Center	4500 Belmont Rd	Downers Grove
41	Willow Creek School	2901 Jackson Dr	Woodridge
42	The Compass Church (Naperville Campus)	1551 E Hobson Rd	Naperville
43	Naperville Covenant Church	1150 E Hobson Rd	Naperville
44	Steeple Run School	6s151 Steeple Run Dr	Naperville
45	Knox Presbyterian Church	1105 Catalpa Ln	Naperville
46	New Covenant Church	1 Bunting Ln	Naperville
47	Naper Blvd Library Branch	2035 S Naper Blvd	Naperville
48	Sipley School	2806 83rd St	Woodridge
49	St Scholastica Catholic Church - Admin Ctr	7800 Janes Ave	Woodridge
50	Willow Creek School	2901 Jackson Dr	Woodridge
51	The Compass Church (Naperville Campus)	1551 E Hobson Rd	Naperville
52	Grace Pointe Church	1320 E Chicago Ave	Naperville
53	St Scholastica Catholic Church - Admin Ctr	7800 Janes Ave	Woodridge
54	Woodridge Park Dist Community Center	2600 Center Dr	Woodridge
55	Grace Pointe Church	1320 E Chicago Ave	Naperville
56	Steeple Run School	6s151 Steeple Run Dr	Naperville
57	New Covenant Church	1 Bunting Ln	Naperville
58	Living Water Evangelical Church	1256 Wehrli Rd	Naperville
59	Kennedy Jr High School	2929 Green Trails Dr	Lisle
60	Brookdale Lisle	1700 Robin Ln	Lisle
61	DuPage Unitarian Universalist Church	1828 Old Naperville Rd	Naperville
62	Downers Grove Rec Center	4500 Belmont Rd	Downers Grove
63	Woodridge Park Dist Community Center	2600 Center Dr	Woodridge
64	Trinity Lutheran Church (Lisle)	1101 Kimberly Way	Lisle
65	St Scholastica Catholic Church - Admin Ctr	7800 Janes Ave	Woodridge

**Polling Place is in compliance with Illinois accessibility standards for the elderly and disabled voter.**

El Lugar de Votación está en conformidad con las normas de accesibilidad de Illinois para los electores mayores de edad y los discapacitados.

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the polling places to be voted at in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de los centros de votación para votar en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

## DU PAGE COUNTY POLLING PLACE LISTING (cont.)

LISTA DE LUGARES DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE DU PAGE (cont.)

### Township of Lisle / El Municipio de Lisle

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
66	Lisle Park Dist Rec Center	1925 Ohio St	Lisle
67	Living Water Evangelical Church	1256 Wehrli Rd	Naperville
68	St Margaret Mary Catholic Church	1450 Green Trails Dr	Naperville
69	Living Water Evangelical Church	1256 Wehrli Rd	Naperville
70	Owen School	1560 Westglen Dr	Naperville
71	Jefferson Jr High School	7200 Janes Ave	Woodridge
72	Madison Jr High School	1000 River Oak Dr	Naperville
73	St Scholastica Catholic Church - Admin Ctr	7800 Janes Ave	Woodridge
74	Edgewood School	7900 Woodridge Dr	Woodridge
75	Owen School	1560 Westglen Dr	Naperville
76	The Compass Church (Naperville Campus)	1551 E Hobson Rd	Naperville
77	Kennedy Jr High School	2929 Green Trails Dr	Lisle
78	5th Ave Station	200 E 5th Ave	Naperville
79	Brookdale Lisle	1700 Robin Ln	Lisle
80	DuPage A M E Church	4300 Yackley Ave	Lisle
81	St Margaret Mary Catholic Church	1450 Green Trails Dr	Naperville
82	Willow Creek School	2901 Jackson Dr	Woodridge
83	Harvest Bible Chapel	1805 High Point Dr	Naperville
84	Madison Jr High School	1000 River Oak Dr	Naperville
85	St Margaret Mary Catholic Church	1450 Green Trails Dr	Naperville
86	Naper Blvd Library Branch	2035 S Naper Blvd	Naperville
87	Owen School	1560 Westglen Dr	Naperville
88	Community Methodist Church	20 N Center St	Naperville
89	Lisle Village Hall	925 Burlington Ave	Lisle
90	Naper Blvd Library Branch	2035 S Naper Blvd	Naperville
91	Kennedy Jr High School	2929 Green Trails Dr	Lisle
92	DuPage A M E Church	4300 Yackley Ave	Lisle
93	Siple School	2806 83rd St	Woodridge
94	The Compass Church (Naperville Campus)	1551 E Hobson Rd	Naperville
95	Lisle Park Dist Rec Center	1925 Ohio St	Lisle
96	Naperville Covenant Church	1150 E Hobson Rd	Naperville
97	Ranch View School	1651 Ranchview Dr	Naperville
98	Kennedy Jr High School	2929 Green Trails Dr	Lisle
99	Jefferson Jr High School	7200 Janes Ave	Woodridge
100	Grace United Methodist Church	300 E Gartner Rd	Naperville
101	Lisle Village Hall	925 Burlington Ave	Lisle
102	Murphy School	7700 Larchwood Ln	Woodridge
103	Naper Blvd Library Branch	2035 S Naper Blvd	Naperville
104	Naperville Covenant Church	1150 E Hobson Rd	Naperville
105	New Covenant Church	1 Bunting Ln	Naperville
106	Grace Pointe Church	1320 E Chicago Ave	Naperville
107	Steeple Run School	6s151 Steeple Run Dr	Naperville
108	Brookdale Lisle	1700 Robin Ln	Lisle
109	Living Water Evangelical Church	1256 Wehrli Rd	Naperville
110	Ranch View School	1651 Ranchview Dr	Naperville
111	Steeple Run School	6s151 Steeple Run Dr	Naperville
112	5th Ave Station	200 E 5th Ave	Naperville
113	Owen School	1560 Westglen Dr	Naperville
114	DuPage Unitarian Universalist Church	1828 Old Naperville Rd	Naperville

### Township of Downers Grove / El Municipio de Downers Grove

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
1	Hinsdale Seventh-day Adventist Church	201 N Oak St	Hinsdale
2	St Andrew's Episcopal Church	1125 Franklin St	Downers Grove
3	First United Methodist Church (Downers Grove)	1032 Maple Ave	Downers Grove
4	Redeemer Lutheran Church	139 E First St	Hinsdale
5	Lakeview Jr High School	701 Plainfield Rd	Downers Grove
6	Redeemer Lutheran Church	139 E First St	Hinsdale
7	Salt Creek Club	830 N Madison St	Hinsdale
8	First United Methodist Church (Downers Grove)	1032 Maple Ave	Downers Grove
9	St Andrew's Episcopal Church	1125 Franklin St	Downers Grove
10	Westmont Community Center	75 E Richmond St	Westmont
11	Church of the Holy Nativity	275 S Richmond Ave	Clarendon Hills
12	First Presbyterian Church (Downers Grove)	339 4th St	Downers Grove
13	Village Greens Golf Course	1575 W 75th St	Woodridge
14	Westmont Community Center	75 E Richmond St	Westmont
15	Westmont Public Library	428 N Cass Ave	Westmont
16	Redeemer Lutheran Church	139 E First St	Hinsdale
17	St Andrew's Episcopal Church	1125 Franklin St	Downers Grove
18	Downers Grove Village Hall	801 Burlington Ave	Downers Grove
19	Westmont Jr High School	944 Oakwood Dr	Westmont
20	First United Methodist Church (Downers Grove)	1032 Maple Ave	Downers Grove
21	Church of the Holy Nativity	275 S Richmond Ave	Clarendon Hills
22	Hinsdale Seventh-day Adventist Church	201 N Oak St	Hinsdale
23	Hinsdale United Methodist Church	945 S Garfield Ave	Hinsdale
24	Sts Kiril & Metodij Macedonian Church	10s330 Rt 83	Willowbrook
25	Hinsdale Seventh-day Adventist Church	201 N Oak St	Hinsdale
26	First Presbyterian Church (Downers Grove)	339 4th St	Downers Grove
27	Christian Church of Clarendon Hills	5750 Holmes Ave	Clarendon Hills
28	The Community House	415 W 8th St	Hinsdale
29	St Luke Presbyterian Church	3910 Highland Ave	Downers Grove
30	St Luke Presbyterian Church	3910 Highland Ave	Downers Grove
31	St Luke Presbyterian Church	3910 Highland Ave	Downers Grove
32	Clarendon Hills Park District	315 Chicago Ave	Clarendon Hills
33	Westmont Public Library	428 N Cass Ave	Westmont
34	St Paul's United Church of Christ	5739 Dunham Rd	Downers Grove
35	Burr Ridge Police Dept	7700 S County Line Rd	Burr Ridge
36	Longfellow Center	1435 Prairie Ave	Downers Grove
37	Clarendon Hills Park District	315 Chicago Ave	Clarendon Hills
38	Church of the Holy Nativity	275 S Richmond Ave	Clarendon Hills
39	Westmont Community Center	75 E Richmond St	Westmont
40	Burr Ridge Police Dept	7700 S County Line Rd	Burr Ridge
41	AMC Woodridge 18 Theatres	10000 Woodward Ave	Woodridge
42	Indian Prairie Library	401 Plainfield Rd	Darien
43	Hinsdale Seventh-day Adventist Church	201 N Oak St	Hinsdale
44	The Community House	415 W 8th St	Hinsdale
45	First Christian Church	801 63rd St	Downers Grove
46	Salt Creek Club	830 N Madison St	Hinsdale
47	Clarendon Hills Park District	315 Chicago Ave	Clarendon Hills
48	Downers Grove Village Hall	801 Burlington Ave	Downers Grove
49	Downers Grove Village Hall	801 Burlington Ave	Downers Grove
50	St Andrew's Episcopal Church	1125 Franklin St	Downers Grove
51	Longfellow Center	1435 Prairie Ave	Downers Grove



**Polling Place is in compliance with Illinois accessibility standards for the elderly and disabled voter.**

El Lugar de Votación está en conformidad con las normas de accesibilidad de Illinois para los electores mayores de edad y los discapacitados.

**I hereby certify that the above is a true and correct copy of the polling places to be voted at in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.**

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de los centros de votación para votar en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



  
JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois

## DU PAGE COUNTY POLLING PLACE LISTING (cont.)

LISTA DE LUGARES DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE DU PAGE (cont.)

### Township of Downers Grove / El Municipio de Downers Grove

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
52	First Presbyterian Church (Downers Grove)	339 4th St	Downers Grove
53	St Paul's United Church of Christ	5739 Dunham Rd	Downers Grove
54	St Paul's United Church of Christ	5739 Dunham Rd	Downers Grove
55	The Community House	415 W 8th St	Hinsdale
56	St John Lutheran Church	7214 Cass Ave	Darien
57	St John Lutheran Church	7214 Cass Ave	Darien
58	Christ the Servant Church	8700 Havens Dr	Woodridge
59	Burr Ridge United Church of Christ	15w100 Plainfield Rd	Burr Ridge
60	Our Lady of Mt Carmel Catholic Church	8404 Cass Ave	Darien
61	Church of the Holy Nativity	275 S Richmond Ave	Clarendon Hills
62	Sts Kiril & Metodij Macedonian Church	10s330 Rt 83	Willowbrook
63	Good Shepherd Lutheran Church (Downers Grove)	525 W 63rd St	Downers Grove
64	Christian Worship Center	1330 63rd St	Downers Grove
65	Downers Grove Village Hall	801 Burlington Ave	Downers Grove
66	Lake Hinsdale Village Clubhouse	1 Clubhouse Cir	Willowbrook
67	Lord of Life Lutheran Church	725 75th St	Darien
68	Burr Ridge Village Hall	7660 County Line Rd	Burr Ridge
69	The Community House	415 W 8th St	Hinsdale
70	St John Lutheran Church	7214 Cass Ave	Darien
71	Twin Lakes Golf Club	400 W 59th St	Westmont
72	Hinsdale Lake Terrace Apartments	16w610 Honeysuckle Rose Ln	Willowbrook
73	Longfellow Center	1435 Prairie Ave	Downers Grove
74	Westmont Jr High School	944 Oakwood Dr	Westmont
75	First Christian Church	801 63rd St	Downers Grove
76	Good Shepherd Lutheran Church (Downers Grove)	525 W 63rd St	Downers Grove
77	Lakeview Jr High School	701 Plainfield Rd	Downers Grove
78	Darien Park Dist Community Center	7301 Fairview Ave	Darien
79	First Christian Church	801 63rd St	Downers Grove
80	Comm High Sch Dist 99 - Admin Ctr	6301 Springside Ave	Downers Grove
81	Indian Prairie Library	401 Plainfield Rd	Darien
82	Hinsdale United Methodist Church	945 S Garfield Ave	Hinsdale
83	Burr Ridge United Church of Christ	15w100 Plainfield Rd	Burr Ridge
84	Redeemer Lutheran Church	139 E First St	Hinsdale
85	Clarendon Hills Park District	315 Chicago Ave	Clarendon Hills
86	Indian Prairie Library	401 Plainfield Rd	Darien
87	Lake Hinsdale Village Clubhouse	1 Clubhouse Cir	Willowbrook
88	Comm High Sch Dist 99 - Admin Ctr	6301 Springside Ave	Downers Grove
89	Carriage Greens Country Club	8700 Carriage Greens Dr	Darien
90	Elizabeth Ide School	2000 Manning Rd	Darien
91	Marquette Manor Baptist Church	333 75th St	Downers Grove
92	Darien-Woodridge Fire Dist	7550 Lyman Ave	Darien
93	Four Corners Community Church	8251 S Lemont Rd	Darien
94	Westmont Community Center	75 E Richmond St	Westmont
95	Carriage Greens Country Club	8700 Carriage Greens Dr	Darien
96	First Presbyterian Church (Downers Grove)	339 4th St	Downers Grove
97	Elizabeth Ide School	2000 Manning Rd	Darien
98	Hinsdale United Methodist Church	945 S Garfield Ave	Hinsdale
99	Lord of Life Lutheran Church	725 75th St	Darien
100	Lord of Life Lutheran Church	725 75th St	Darien
101	Burr Ridge Village Hall	7660 County Line Rd	Burr Ridge

### Township of Downers Grove (cont.) / El Municipio de Downers Grove (cont.)

PREC.	POLLING PLACE / LUGAR DE VOTACIÓN	ADDRESS / DIRECCIÓN	CITY / CIUDAD
102	Darien Park Dist Community Center	7301 Fairview Ave	Darien
103	Lake Hinsdale Village Clubhouse	1 Clubhouse Cir	Willowbrook
104	Marquette Manor Baptist Church	333 75th St	Downers Grove
105	Twin Lakes Golf Club	400 W 59th St	Westmont
106	Indian Prairie Library	401 Plainfield Rd	Darien
107	Westmont Jr High School	944 Oakwood Dr	Westmont
108	Christ the Servant Church	8700 Havens Dr	Woodridge
109	Oak Trace	250 Village Dr	Downers Grove
110	Elizabeth Ide School	2000 Manning Rd	Darien
111	Village Greens Golf Course	1575 W 75th St	Woodridge
112	Christian Church of Clarendon Hills	5750 Holmes Ave	Clarendon Hills
113	Christian Church of Clarendon Hills	5750 Holmes Ave	Clarendon Hills
114	Four Corners Community Church	8251 S Lemont Rd	Darien
115	St John Lutheran Church	7214 Cass Ave	Darien
116	Burr Ridge Police Dept	7700 S County Line Rd	Burr Ridge
117	Our Lady of Mt Carmel Catholic Church	8404 Cass Ave	Darien
118	Good Shepherd Lutheran Church (Downers Grove)	525 W 63rd St	Downers Grove
119	Burr Ridge United Church of Christ	15w100 Plainfield Rd	Burr Ridge
120	Twin Lakes Golf Club	400 W 59th St	Westmont
121	Christian Worship Center	1330 63rd St	Downers Grove
122	Lakeview Jr High School	701 Plainfield Rd	Downers Grove
123	Comm High Sch Dist 99 - Admin Ctr	6301 Springside Ave	Downers Grove
124	Lakeview Jr High School	701 Plainfield Rd	Downers Grove
125	Darien-Woodridge Fire Dist	7550 Lyman Ave	Darien
126	Christ the Servant Church	8700 Havens Dr	Woodridge
127	Westmont Public Library	428 N Cass Ave	Westmont
128	Hinsdale Lake Terrace Apartments	16w610 Honeysuckle Rose Ln	Willowbrook
129	Westmont Public Library	428 N Cass Ave	Westmont
130	Good Shepherd Lutheran Church (Downers Grove)	525 W 63rd St	Downers Grove
131	Lake Hinsdale Village Clubhouse	1 Clubhouse Cir	Willowbrook
132	Burr Ridge United Church of Christ	15w100 Plainfield Rd	Burr Ridge
133	Four Corners Community Church	8251 S Lemont Rd	Darien
134	Four Corners Community Church	8251 S Lemont Rd	Darien
135	Burr Ridge Village Hall	7660 County Line Rd	Burr Ridge
136	AMC Woodridge 18 Theatres	10000 Woodward Ave	Woodridge
137	Burr Ridge Police Dept	7700 S County Line Rd	Burr Ridge
138	Our Lady of Mt Carmel Catholic Church	8404 Cass Ave	Darien
139	Hinsdale Lake Terrace Apartments	16w610 Honeysuckle Rose Ln	Willowbrook
140	Darien-Woodridge Fire Dist	7550 Lyman Ave	Darien
141	Darien Park Dist Community Center	7301 Fairview Ave	Darien
142	Christian Church of Clarendon Hills	5750 Holmes Ave	Clarendon Hills
143	Burr Ridge Village Hall	7660 County Line Rd	Burr Ridge
144	Christ the Servant Church	8700 Havens Dr	Woodridge



**Polling Place is in compliance with Illinois accessibility standards for the elderly and disabled voter.**

El Lugar de Votación está en conformidad con las normas de accesibilidad de Illinois para los electores mayores de edad y los discapacitados.

**I hereby certify that the above is a true and correct copy of the polling places to be voted at in the Consolidated General Election to be held in DuPage County, Illinois, on April 4, 2017.**

Por el presente certifico que lo anterior es una copia verdadera y correcta de los centros de votación para votar en la Elección General Consolidada que se celebrará en el Condado de DuPage, Illinois, el 4 de Abril, 2017.



  
JOSEPH H. SOBECKI, INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR  
DuPage County Election Commission  
Wheaton, Illinois



# EARLY VOTING VOTACIÓN ANTICIPADA

**Your Choice, Your Time. Su Opción. Su tiempo.**

2017 Consolidated General Election / Elección General Consolidada 2017  
DuPage County, Illinois / Condado de DuPage, Illinois  
Early Voting Locations / Centros de Votación Temprana  
and Hours / y Horarios

**The Early Voting program allows any eligible DuPage County voter to vote before the Election Day.**

El programa de Votación Temprana le permite a los electores en el Condado de DuPage, que reúnan los requisitos necesarios, votar antes del día de la elección.

March 10 - March 18 / 10 de Marzo - 18 de Marzo	
Mon - Fri Sat	8:30 am - 4:30 pm 9:00 am - 1:00 pm
Lun - Vier Sab	8:30 am - 4:30 pm 9:00 am - 1:00 pm
<b>DuPage County Election Commission Office</b> 421 N. County Farm Rd., Wheaton Room 1-600 / Sala 1-600	
March 20 - April 1 / 20 de Marzo - 1 de Abril	
<b>TEMPORARY LOCATIONS</b> CENTROS TEMPORALES	<b>Addison Township Office</b> 401 N. Addison Rd., Addison Gym / Gimnasio
	<b>Bartlett Community Center</b> 700 S. Bartlett Rd., Bartlett Program Room 5 / Salón de Programas 5
	<b>Downers Grove Village Hall</b> 801 Burlington Ave., Downers Grove Committee Room / Sala del Comité
	<b>Elmhurst City Hall</b> 209 N. York St., Elmhurst City Council Chambers / Concilio de la Ciudad
	<b>Glen Ellyn Civic Center</b> 535 Duane St., Glen Ellyn Solinsky Hall East / Solinsky Hall Oeste
Mon - Fri Sat	8:30 am - 7:30 pm 9:00 am - 5:00 pm
Lun - Vier Sab	8:30 am - 7:30 pm 9:00 am - 5:00 pm
March 20 - April 3 / 20 de Marzo - 3 de Abril	
<b>PERMANENT LOCATIONS</b> CENTROS PERMANENTES	<b>DuPage County Election Commission at the Fairgrounds</b> DuPage County Fairgrounds 2015 Manchester Rd., Wheaton Café - Bldg. 5 / Café - Edificio 5
	<b>Naperville Municipal Center</b> 400 S. Eagle St., Naperville Meeting Room A / Sala de Reunión A
	<b>Olive Trees Condominiums</b> 200 E. Bailey Rd., Naperville Clubhouse
	<b>Stratford Square Mall</b> 152 Stratford Square, Bloomingdale Upper Level, Next To Macy's, Entrance 4 / Nivel Superior al Lado de Macy's, Entrada 4
	<b>Fox Valley Mall</b> 195 Fox Valley Center Dr., Aurora NW entrance #1 between Macy's & Carson's / Entrada NW #1 entre Macy's y Carson's
	<b>Yorktown Center</b> 203 Yorktown Mall Dr., Lombard The Plaza Shops at Yorktown #42 / Las Tiendas de Afuera de Yorktown #42
Mon - Fri Sat Sun	8:30 am - 7:30 pm 9:00 am - 5:00 pm 10:00 am - 4:00 pm
Lun - Vier Sab Dom	8:30 am - 7:30 pm 9:00 am - 5:00 pm 10:00 am - 4:00 pm

**All sites are 100% compliant with the Americans with Disabilities Act**

Todos los centros cumplen al 100% con los requerimientos de la Ley para Americanos con Discapacidades.

## Questions?

Call DuPage County Election Commission at 630-407-5600 with any questions or visit [www.dupageco.org/election](http://www.dupageco.org/election) for details or to:

- Verify your voter registration
- Request a Vote by Mail Ballot
- View election results
- View your Sample Ballot
- Locate your polling place

## ¿Preguntas?

Llame a la Comisión Electoral del Condado de DuPage al 630-407-5600 con cualquier preguntas o visite la página [www.dupageco.org/election](http://www.dupageco.org/election) para mas detalles o para:

- Verificar su inscripción electoral
- Solicitar una Boleta de Voto por Correo
- Ver los resultados de la elección
- Ver su boleta de muestra
- Localizar su centro de votación

Visit our webpage!  
Visite nuestra página web!

